KELENFÖLD • ŐRMEZŐ • GAZDAGRÉT • ALBERTFALVA • KELENVÖLGY • LÁGYMÁNYOS • SASAD-SASHEGY • GELLÉRTHEGY • SZENTIMREVÁROS

ÚJBUDA

A XI. KERÜLET KÖZÉLETI LAPJA

XXIV. ÉVFOLYAM 22. SZÁM
2014. NOVEMBER 5.

www.ujbuda.hu

Zöldszemléleti program indult az iskolákban

Megtartotta első újbudai környezetvédelmi tanóráit az IKSZ.

3

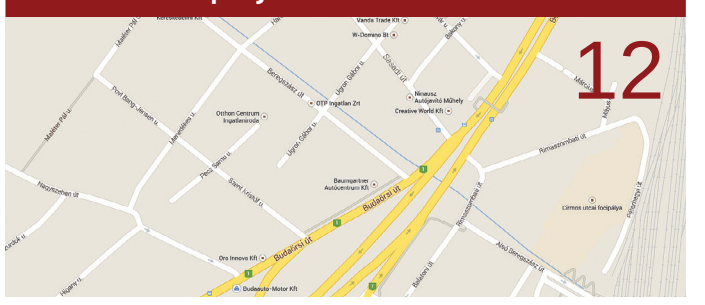
8

Kortárs válogatás nyílt a Csontváry-udvarházban

Festői Világok címmel nyílt kamarakiállítás a Csontváry Művészeti Udvarházban.

Budaörsi út: elindult a csomópont építése

Elkezdődött a Budaörsi úti új kétszintes közúti csomópont építése, a fejlesztés a 4-es metró projekt része.



12

Hosszú távú tervek a következő öt évre

– Komoly növekedési lehetőséget jelent Újbudának, hogy Budapest terjeszkedése mostanra elsősorban a déli kerületek irányába mutat. Ezt egy hosszú távú programmal kívánja kihasználni a kerület vezetése – mondta lapunknak Hoffmann Tamás polgármester. A Duna menti, egykori „barna területek" hasznosítása e folyamat része lesz. A polgármester tervei több cikluson ívelnek át, az egykori iparterületek fejlesztését nemcsak szabályozással, hanem esetlegesen tulajdonszerzéssel is elősegítenék.

- ***Október 22-én alakult meg az önkormányzati képviselő-testület. Mi változott szervezeti szinten az előző ciklushoz képest? Milyen területeket kaptak az alpolgármesterek?***

A testületi ülésen két alpolgármestert választottunk. Molnár László nem ismeretlen a lakosok előtt, korábban is betöltötte ezt a funkciót, és vitte a mostani területeit, így a szociális és családügyeket. Rendkívül lelkiismeretes, nagyon örülök, hogy továbbra is vele dolgozhatom. A testület Király Nórát választotta a másik alpolgármesternek, ő sem ismeretlen a választók előtt, hiszen gazdagréti képviselőként régóta dolgozik a testületben. Rendkívül aktívan és lelkesen vetette bele magát a munkába, ahogy azt korábban is tette. Király az egészségügyet és a közbiztonságot felügyeli. A hozzám tartozó területek változatlanok maradtak.

- ***A testületi alakuló ülés rögtön ellenzéki méltatlankodással indult: azt kifogásolták, hogy megszűnne az ülésekről adott online közvetítés, illetve hogy az új Szervezeti Működési Szabályzatban a korábbi 12 helyett évi hat ülést irányzott elő kötelezően a vezetés.***

Az ellenzék tiltakozása természetes, bár a kerületi testületben néha olyan dolgokat is kifogásolnak, amelyekben semmi „turpisság" sincs. Nem számítok kevesebb testületi ülésre, mint a korábbi években. Annyi ülést irányoztunk elő, amennyit az önkormányzati törvény előír.

(Folytatás 6. oldalon)

SIKERSZTORI

Férfi-vízilabda BL: erős rajtot vett az A Híd-OSC-Újbuda

Az A Híd-OSC-Újbuda a férfi-vízilabda Bajnokok Ligája második selejtezőkörében három mérkőzést játszott októberben a Kondorosi úti Nyéki Imre Uszodában, egyiken sem hibázott. A rekordsebességgel előretörő kerületi csapatnak komoly esélye nyílt, hogy bekerüljön a BL-versenysorozatba.

Az OSC magabiztos győzelemmel kezdte meg a férfi-vízilabda Bajnokok Ligája 2. selejtezőkörét a Nyéki Imre Uszodában, *Vincze Balázs* csapata legyőzte a román Oradeát. (A nagy ellenfél, a Szolnoki Dózsa viszont 12-10-re kikapott a szerb Radnicskitől Szerbiában.) A négycsapatos csoportokból két-két gárda ment tovább a selejtezősorozat play-offjába, ahonnan közvetlenül a BL-be lehet jutni.

A magyar bajnokságot a 11. helyen záró és az előtte végzők visszalépését követően BL-lehetőséghez jutó OSC hazai pályán rendezte meg a selejtező 2. körében a D csoport küzdelmeit. Első ellenfele a nagyváradi Digi Oradea legyőzése nem okozott gondot a Szegedről a keret nagy részét magával hozó Vincze Balázs együttesének. Hiába hiányzott szemsérülés miatt az új-zélandi *Joseph Kayes*, az első félidőt beugró centerekkel is 5-0-ra hozta a nagyváradiak ellen az OSC, és először 7-0-nál kapott gólt.

A második negyedben 4-3 lett az eredmény a hazaiak javára, majd Vincze Balázs a nagyszünetben tett a kis bizonytalanságok ellen: az OSC ismét nullára nyerte meg a negyedet. A záró játékrészt 11-3-mal kezdték a csapatok – az utolsó nyolc percre kiengedett a magyar együttes, ám Újbuda végül így is 12-7-re nyerte a mérkőzést.

A siker után emelkedett a tét, az erős játékáról ismert Kazany ellen kellett helytállniuk az újbudaiaknak.

(Folytatás a 4. oldalon)

Jubileumi megemlékezés a Műegyetemen

A Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem (BME) aulájában 25. alkalommal tartottak ünnepséget az 1956. október 22-i diákgyűlés, illetve az október 23-i diákfelvonulás emlékére.

A BME ünnepségén felidézték az 1956-os forradalom és szabadságharc kezdetét: az akkori hallgatók október 22-én az egyetemen tartott nagygyűléssel, 16 pontba foglalt követeléseikkel, másnap pedig a Bem-szoborhoz vonulással indították el a forradalom budapesti eseményeit.

Gulyás Gergely, az Országgyűlés alelnöke szerint a műegyetemisták gyújtották meg a forradalom lángját, az ő érdemeik közé sorolhatók a 20. század Magyarországának legnagyszerűbb pillanatai. – A nemzeti ünnep alkalmat ad arra, hogy félretegyük nézeteltéréseinket és büszkék legyünk hőseinkre. Ilyenkor egy nemzetté egyesül minden magyar a világon – mondta. Az alelnök kijelentette, 1956 örökségéhez az lenne méltó, ha az ország tekintélyének és jó hírnevének védelme természetes nemzeti minimummá válna. Szerinte a nemzeti alapértékekben való egyetértés hiánya az oka annak, hogy ma „nem tudunk egységesen fellépni a hazánkat érő méltatlan támadásokkal szemben”.

A 25. ünnepi rendezvényen *Péczeli Gábor,* a BME rektora elmondta: a forradalmi eseményekről először 1990-ben emlékeztek meg, amikor *Mensáros László* színművész elszavalta Illyés Gyula Egy mondat a zsarnokságról című, 1950-ben írt költeményét.

Felszólalt *Kiss Tamás,* a „szegedi küldött” is, aki 58 évvel ezelőtt részt vett az egyetemi nagygyűlésen, majd *Hajtó Ödön,* a Műegyetem 1956 Alapítvány kuratóriumának elnöke mondott beszédet. Az eseményen részt vett *Hoffmann Tamás,* Újbuda polgármestere is.

A rendezvény végén megkoszorúzták a műegyetemi emlékművet, melyet a Rákóczi Szövetség hagyományos felvonulása követett. Több mint ötszázan vettek részt a Műegyetemtől a Bem József térig tartó menetben, hogy megkoszorúzzák az 1848–49-es szabadságharc lengyel tábornokának szobrát.

(T. D.)

Az ’56-osok kórháza

Felújították a Szent Imre Egyetemi Oktatókórház emlékhelyét. Az 56-os Szövetség által készíttetett új emléktáblán név szerint felsorolják a hősiesen helytálló orvosokat, nővéreket és kórházi segítőket.

A Szent Imre Kórház udvarán huszonhárom éve rendszeresen megemlékeznek az 1956-os forradalomról és szabadságharcról, 1991-ben a XI. kerületi önkormányzat Fidesz-frakciójának fiataljai kezdeményezték az első emléktábla elhelyezését. Azóta az önkormányzattal közösen tartott ünnepségen minden évben részt vesznek a kerületi párt- és civil szervezetek delegáltjai, valamint az 1956-os Tétényi úti kórházi események még élő résztvevői és hozzátartozóik.

Az események révén került kapcsolatba a kórház az 56-os Szövetséggel, amellyel 1996-ban állapodott meg arról, hogy területi hovatartozástól függetlenül fogadja és ellátja a szövetség tagjait. Az ezt követő években a Szent Imre Kórházat az ’56-osok kórházaként is emlegették. 2001-ben a szövetség egy kopjafát állítatott az intézmény kertjébe, a lábánál elhelyezett réztáblán már szerepelt azoknak az orvosoknak, nővéreknek, ápolóknak és önkénteseknek a neve, akik akkor a szövetség számára ismertek voltak. A kopjafának méltó hátteret biztosított a 2005-ben felszentelt kórházi kápolna, idén pedig úgy döntöttek az intézmény vezetői, hogy felújítják az emlékhelyet. Ehhez a kezdeményezéshez csatlakozott az 56-os Szövetség is, és új emléktáblát készíttetett.

– A névsor 58 év elteltével már nem lehet teljes – mondta beszédében *dr. Péteri Miklós* főorvos, a Szent Imre Egyetemi Oktatókórház szaktanácsadója –, de ahogy a tábla utal rá, azok is részesei a megemlékezéseinknek, akik kimaradtak a felsorolásból, az általuk képviselt szellemiség is közöttünk él. E nagy nemzeti ünnep világtörténelmi jelentőségét, a rendszerváltozásban, szabadságunk és nemzeti függetlenségünk visszanyerésében játszott szerepét minden esztendőben újra és újra hangsúlyoznunk kell – mondta a főorvos.

Az emléktáblát *Boross Péter* volt miniszterelnök, a Szabadságharcosokért Közalapítvány elnöke és *Bedros J. Róbert* főigazgató főorvos leplezte le, majd a Teleki Blanka Általános Iskola diákjai tartottak rövid megemlékezést. Az emlékhelyet megkoszorúzta többek között Boross Péter, *Mészáros János,* az EMMI egészségügyért felelős államtitkárságának kabinetfőnöke, *Zsinka András,* a Belügyminisztérium helyettes államtitkára, *Hoffmann Tamás,* Újbuda polgármestere, Karsay Ferenc XXII. kerületi polgármester, *Szabolcs Attila* országgyűlési képviselő, *Fazekas János,* az 56-os Szövetség országos elnöke, majd a többi résztvevő is elhelyezte az emlékezés virágait, köztük a családtagok is. A koszorúzás után az Aesculap Akadémián folytatódott az ünnep, ahol Boross Péter mondott beszédet, majd Fazekas Jánossal közösen emlékplaketteket és érmeket adtak át.

(H. L.)

Október 23.: méltón ünnepelt a kerület

Újbuda is tisztelgett az ’56-os forradalom emléke előtt. Az első megemlékezés az Október huszonharmadika utcában volt az ünnep előtti napon, másnap pedig Schwéger Tamás emléktábláját koszorúzták meg a Bartók Béla úton.

Idén az 1956-os forradalom és szabadságharchoz kapcsolódó kerületi megemlékezés az Október huszonharmadika utcai emléktábla koszorúzásával kezdődött. A rossz idő miatt elmaradtak a beszédek, de így is méltó helyükre kerültek a koszorúk. Újbuda Önkormányzata részéről *Nemessné Bérczi Szilvia* jegyzői igazgatóság igazgatóhelyettes, a Lágymányosi Bárdos Lajos Általános Iskola és Gimnázium részéről *Unyi István* igazgatóhelyettes, az ’56-os Szövetségtől *Sztyop Ferencné,* a szervezet budapesti elnöke helyezett el koszorút.

Ezt követően a Leiningen úti Újbudai Speciális Szakiskolában volt ünnepi megemlékezés, ahol az intézmény sajátos nevelési igényű tanulói elevenítették fel az 1956-os eseményeket. A programon *Ludányi Attila* önkormányzati képviselő mondott köszöntőt.

Október 23-án Schwéger Tamás emléktábláját koszorúzták meg a Bartók

Béla úton, ez alkalommal *Gyorgyevics Miklós* önkormányzati képviselő, valamint *Bódis András,* a Schwéger-emlékek gondozója mondott beszédet. A programon jelen volt *Schwéger Péter,* a körtéri harcok egykori vezetőjének testvére.

(Újbuda)

Fáklyás felvonulással emlékezett a Fidesz

A Fidesz kerületi szervezete a hagyományokhoz híven fáklyás felvonulással emlékezett meg az ’56-os forradalom és szabadságharc hőseiről. A felvonulás előtt az 1956-ban bebörtönzött Pál Tamás beszélt a forradalom kevésbé ismert következményeiről.

Az ünneplők a Fidesz Budafoki úti irodájában gyülekeztek, ahol a 82 éves *Pál Tamás* visszaemlékezéseit hallgatták meg. Az idős férfi 1956-ban végzett a Műszaki Egyetemen, majd tartalékosként Ercsibe vitték. Októberben Budapesten, szolgálaton kívül találkozott össze orosz katonákkal, akik elvették a fegyverét és börtönbe küldték. Három hónap múlva szabadult.

Elmondása szerint kevésbé ismert tény, hogy 1956-ban is elvittek embereket munkatáborokba, például Kazahsztánba. Emlékirataiban felveti, hogy a szabadságharc végén a megtorlás részeként deportálások voltak, amit egy Magyar Nemzetben megjelent interjú is megerősített. Ebben egy kazahsztáni magyar szervezet vezetője arról számolt be, hogy I. és II. világháborús magyar hadifoglyok, valamint ötvenhatosok leszármazottai is nagy számban élnek a közép-ázsiai országban.

A résztvevők végül égő fáklyákkal vonultak a Móricz Zsigmond körtérre – élükön *Csernus László*val, a XI. kerületi Fidesz-frakció vezetőjével –, ahol megkoszorúzták a Szent Imre-szobrot.

TÁJÉKOZTATÁS

KARÁCSONYI TÁMOGATÁS IGÉNYLÉSÉRŐL

Az 51/2013. (X. 30.) ÖK rendelet 13. §-a tartalmazza a 2014. évi karácsonyi támogatásra vonatkozó rendelkezéseket.

1. Hivatalból – kérelem benyújtása nélkül – gyermekenként 5000 Ft összegben karácsonyi támogatást kap a rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő család.
2. Kérelemre, gyermekenként 5000 Ft összegben karácsonyi támogatást kap a kerületi lakóhelyén életvitelszerűen élő, három- vagy többgyermekes család.
3. Kérelemre, a VICUS XI. Közalapítvány közreműködésével, 5000 Ft összegű támogatást kap ezerötszáz rászoruló kérelmező.

A 2. és 3. pont szerinti támogatás iránti kérelem 2014. november 10-ig nyújtható be a Polgármesteri Hivatal szociális ügyfélszolgálatán (1113 Budapest, Zsombolyai utca 4.).

HIRDETMÉNY

KÖZMEGHALLGATÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata képviselő-testülete

2014. december 4-én (csütörtökön) 17.00 órai kezdettel

KÖZMEGHALLGATÁST

tart, melynek helyszíne:

a Polgármesteri Hivatal földszinti nagyterme (Budapest, XI. kerület, Zsombolyai u. 5.)

A közérdekű kérdések és javaslatok előzetesen leadhatók 2014. november 3. és november 28. között a **Bocskai út 39–41., Zsombolyai u. 4., Zsombolyai u. 5. sz.** alatti épület portáján, vagy az önkormányzat kihelyezett ügyfélszolgálati irodáján (Fehérvári út 182.) elhelyezett gyűjtőládákba, illetve a **kozmeghallgatas@ujbuda.hu** e-mail címre.

dr. Hoffmann Tamás s.k.
polgármester

Zöldszemléleti program indult az iskolákban

Megtartotta első újbudai környezetvédelmi tanóráit az Italos Karton Környezetvédelmi Egyesülés (IKSZ). A szervezet vezetője, Baka Éva a szelektív hulladékgyűjtés, az újrahasznosítás és a hulladékkezelés fontosságáról beszélt a diákoknak.

Több újbudai iskola is jelentkezett az Italos Karton Környezetvédelmi Egyesülés akciójára, melynek részeként ingyenes tanórákat tartottak a zöldszemléletről. Elsőként a Domokos Pál Péter Általános Iskola tanulói vettek részt „zöld” tanórán, de azóta volt már interaktív előadás az Újbudai Alma Mater Általános Iskolában, valamint a Lágymányosi Bárdos Lajos Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Gimnáziumban is.

Az órákon játékos feladatokkal, élménypedagógiai módszerekkel tanulják meg az iskolások, hogyan lehet újrahasznosítani a szelektíven gyűjtött hulladékot. Olyan gyakorlati kérdésekre is választ kaphatnak, hogy miként előzhetik meg a hulladékképződést, mi történik az italos kartonok újrahasznosítása során, mi lesz a lerakókra kerülő hulladékokkal. Egy filmből pedig azt is megtudhatják, hogy hanyag környezeti hozzáállással milyenné válhat az ország klímája 2050-re.

Nemrég zajlott le a Domokos iskola egészségnevelési programjának kiemelt akciója, az Egészségnap, amely egészséges életmódra és környezettudatos szemléletre neveli a diákokat. Az igazgató, *Simonné Steigerwald Éva* szerint intézményük régóta kiemelten kezeli a környezeti nevelést: rendszeresen szerveznek egészség- és környezetvédelmi napokat, projekteket, tanórán kívüli foglalkozásokat, ami összecseng az önkormányzat egészséges környezeti nevelést célzó programjával

Az Italos Karton Környezetvédelmi Egyesülés környezeti nevelési programján mintegy 15 ezer tanuló vehet részt. A kezdeményezés célja, hogy fejlessze az általános iskolások környezeti érzékenységét, és szelektív hulladékgyűjtésre nevelje őket. A program Újbudán kívül az V. és a XIV. kerületben indult el.

(T. D.)

Veszélyesen indult a fűtési szezon

Tízből kilenc szén-monoxid-érzékelő bizonyult hibásnak a Nemzeti Fogyasztóvédelmi Hatóság (NFH) és az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) vizsgálata során. A két szervezet ezért arra hívja fel a figyelmet, hogy csak megbízható helyről szerezzünk be ilyen készüléket és rendszeresen nézessük át berendezéseinket.

A sokáig tartó nyárias ősz után elindult a fűtési szezon, amikor a tűzoltóság és a gázművek nem győzi hangsúlyozni a fűtőberendezések és kémények ellenőrzésének fontosságát. A baj ennek ellenére minden évben megtörténik: idén már a szezon előtt 12 ember vesztette életét szén-monoxid-mérgezésben.

– Tíz szén-monoxid-érzékelő típus közül kilenc nem látja el feladatát – ismertette az NFH kabinetvezetője. Kathy Attila az OKF és az NFH közös, a fűtési szezon előtt tartott sajtótájékoztatóján közölte: az OKF és a fogyasztóvédelem közös akciója részeként megvizsgált készülékek többsége vagy egyáltalán nem jelzett szén-monoxid kiáramlása esetén, vagy hamisan riasztott.

– A vizsgálati eredmény nem azt jelenti, hogy az ilyen készülékek 90 százaléka rossz – emelte ki Kathy Attila –, mivel az NFH ellenőrei eleve a gyanús termékeket vizsgálták. Felhívta a figyelmet, hogy mindenki körültekintően válasszon érzékelőt, mert a rossz készülék hamis biztonságérzetet ad. – Ajánlott szaküzletben vásárolni, és olyan terméket választani, amelyhez van magyar nyelvű használati, illetve beszerelési utasítás, továbbá uniós országból származik – mondta *Menyhért Tamás* újbudai tűzoltóparancsnok, aki szerint ezek a termékek garantáltan üzembiztosak. A tűzoltó hangsúlyozta, a „néma gyilkosként” is emlegetett szén-monoxid rendkívül veszélyes, hiszen a színtelen, szagtalan gázt nem lehet megérezni, és egy-két perc is elég ahhoz, hogy valaki elveszítse eszméletét.

Bérczi László országos tűzoltósági főfelügyelő figyelmeztetett: lehetővé kell tenni a kéményseprőknek az ellenőrzést, valamint szükség van a fűtőberendezések rendszeres karbantartására és a lakások levegő-utánpótlásának biztosítására is, mert egy rosszul szellőző kéményből visszaáramló szén-monoxid tragédiát okozhat. Ez történt nemrég egy család otthonában, ahol a konyhai szagelszívó szívta vissza a levegőt a kéményből. Míg az anyuka a konyhában mosogatott, két kisgyermeke halálos mérgezést kapott a fürdőszobában.

A NFH megtette a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy a nem megfelelő berendezéseket kivonják a forgalomból. Az előírások szerint kétévente ellenőrizni kell a szén-monoxid-érzékelőket, ezt azonban az emberek 95 százaléka nem teszi meg. Ehelyett sokszor kipufogógázzal vagy cigarettafüsttel tesztelik a berendezéseket, ami viszont a készülékek végét is jelenti.

(T. D.)

Negyven nemzetiségi képviselő Újbudán

Múlt kedden adta át az október 12-i nemzetiségi választáson országos önkormányzati mandátumot szerzett képviselőknek a megbízólevelet *Patyi András*, a Nemzeti Választási Bizottság (NVB) elnöke. Újbudán 40 nemzetiségi képviselő kezdte meg munkáját, miután megalakult a kerület 13 nemzetiségi önkormányzatának képviselő-testülete is.

A választási eljárási törvény szerint az eredmények jogerőre emelkedésétől számított három napon belül, így október 28-áig kellett az önkormányzati képviselői mandátumokat kiadni. Október 25-én jogerőre emelkedett az országos nemzetiségi önkormányzati választás eredménye, mert nem érkezett egyetlen jogorvoslati kérelem sem az eredményekkel szemben a Nemzeti Választási Irodához. Patyi András országosan 267 nemzetiségi képviselőnek adta át a mandátumot.

(Újbuda)

Nemzetiségi önkormányzati képviselők

Bolgár	Grozdanov Ivanov Dimiter	Bolgár Fórum
	Lóczi Rumen János	Bolgár Fórum
	Vladimirova Milena	Bolgár Fórum
Görög	Dr. Korani Lefki	Hellasz GMKE
	Kuruc Miklósné	Hellasz GMKE
	Nikolaidisz Nikolaus	Hellasz GMKE
Horvát	Filipovits Andrea	Horvát Szövetség
	Filipovits Ferencné	Horvát Szövetség
	Németh Istvánné	Horvát Szövetség
Lengyel	Barsi Károly	Bem Egyesület
	Pauer Béla	Bem Egyesület
	Právics Mónika	Bem Egyesület
Német	Dreisziger György	NKE
	Imreh Ferenc József	NKE
	dr. Prőhléné Hehl Éva	ÉMNÖSZ
	dr. Seifert Tibor	NKE
Örmény	Diramerján Viktor Garabet	Arménia-Kilikia-ÖIE
	Tóth András Marcell	Arménia-Kilikia-ÖIE
	Tóth Zsolt	Arménia-Kilikia-ÖIE
Roma	Kárpáti István	RPT
	Kárpátiné Pajtás Tünde	RPT
	Váradi Zoltánné	RPT
Román	Elekes Gabriella	MRE
	Hosu Constanta	MRE
	Szaniszlai János Mihály	MRE
Ruszin	Gladinecz András	MROSZ
	Hladinec Karolina	MROSZ
	Hladinec Péter	MROSZ
Szerb	Becseics Péter	Srpski Forum
	Lasztity György	Srpski Forum
	Lasztity Mária	Srpski Forum
Szlovák	Galda Levente	Identita
	Klauszné Fuzik Mária Ildikó	Identita
	Spiry Endréné	Identita
Szlovén	Antal Lászlóné	MSZSZ
	Kondor Erzsébet Rita	MSZSZ
	Kondor István Péter	MSZSZ
Ukrán	Andó József	MUKE
	Knyahinecka Uljana Jaroszlavivna	MUKE
	Medenczi Román	MUKE

TÁJÉKOZTATÁS

KISZÁRADT FÁK ELTÁVOLÍTÁSA KAMARAERDŐ TERÜLETÉN

A Pilisi Parkerdő Zrt. 2014. november-december hónap folyamán a Budapest XI. kerületi Kamaraerdőben a balesetveszélyes, elöregedett fák kitermelését végzi. A munkálatok a Nagy-tisztás melletti területet és az attól északra fekvő erdőrészleteket érintik.

A korhadó, kiszáradt fák eltávolítása a közúti közlekedést nem akadályozza, amikor kirándulóutak mentén dolgoznak, akkor várhatók kisebb elterelések az erdőben található ösvényeken.

A közlekedés és a lakók biztonsága érdekében egyes fák kivágása sajnos elkerülhetetlen, ezért kérjük a kirándulók megértését és türelmét. Ezek a munkák segítenek abban, hogy a kártevők terjedését megakadályozzák, egyúttal csökkentik a fák kidőlése által okozott esetleges károk, balesetek valószínűségét.

greenarbor.hu
• fakivágás, gallyazás biztonságos kötéltechnikával
• gallydarálás, ágaprítás, zöldhulladék elszállítás
• kertépítés, kertápolás
+36 30 907 5948

GASZTROENTEROLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS A XI. KERÜLETBEN!
Dr. Szőnyi Mihály
Szeretettel várom a gyomor-bélrendszeri panaszokkal küszködő pácienseket! Nyelőcső-, gyomor-, hasnyálmirigy-, epe-, máj-, bélrendszeri problémákkal forduljon hozzánk bizalommal!
Gyomorégés? Reflux? Puffadás? Székrekedés? Hasmenés? Kíméletes endoszkópos vizsgálatok, vastagbélrák szűrés.
Bejelentkezés: 06-20-356-4353

GITY TAXI 2-111-111 BUDAPEST
+36 1/20/30/70 2-111-111
UTAZÁSAIHOZ VÁLASSZON MEGBÍZHATÓ PARTNERT!
AUTÓINKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!
Minősített budapesti taxi

Manual Hungary Kft.
Hivatalos Konica Minolta márkakereskedés és márkaszerviz
www.szinesfenymasolok.hu
• költségelemzés
• eladás, bérlés, márkaszerviz
• üzemeltetés
Újbudai cégek részére 10% kedvezményt biztosítunk!
iroda@manualhungary.hu
KONICA MINOLTA

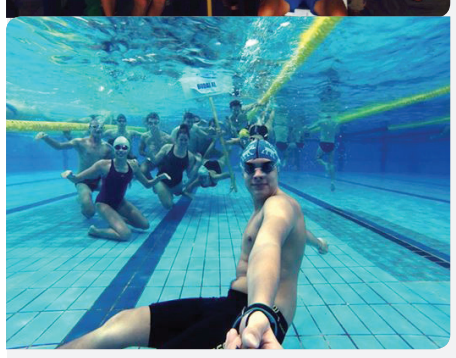
ÚJBUDA Veled épül — ÖNKORMÁNYZAT CIVIL KÉPVISELŐ Összes

A XI. kerület sikeralbuma

2014

Budai XI.-es siker az úszógálán

Remek kezdeményezés, nagyszerű közösségi esemény, ráadásul nem mindennapi karitatív céllal: a Jószolgálati Otthon Közalapítványt és a Móra iskola munkáját segítette minden hossz (jelképesen egy forintot ért), amit az idei 24 órás Úszógála 2014 indulói megtettek. A Guinness-rekord tavalyi megdöntése után idén nyolcadik alkalommal rendeztek ilyen úszógálát Dunaújvárosban. Az Ússz, Hogy Utolérjenek! Közhasznú Egyesület által rendezett sportesemény a Budai XI. SE Triatlon Szakosztálya képviselte Újbudát. Minden korcsoportban indult kerületi versenyző, az ifi 14 éves *Peterdi Pannitól* a szeniorkorú 52 éves *Sáthy Istvánig.* A lelkes, 16 fős csapat 60 perces váltásokban 2196 hosszt tett meg, azaz 109 kilométert és 800 métert úszott, és összességében a harmadik helyet szerezték meg az újbudai sportolók.



Újbudai női csapat nyerte idén a Győr–Budapest Ultramaratont

Kiválóan szerepeltek az újbudai Uniqa Team sportolói a Győr–Budapest Ultramaratonon október 21–23-án. A háromnapos, összesen 142 kilométeres futóversenyen külön női és férfi váltócsapattal indultak a kerületiek. Az első nap Győr–Tata (62 km), a második nap Tata–Budakeszi (59 km), a harmadik napon pedig Budakeszi–Budapest (21,1 km) között futottak a versenyzők. A lányok abszolút első helyet szereztek, mivel mindhárom nap elsőként értek célba, a fiúk negyedik helyen végeztek. A női csapat tagjai: *Fuchs Dóra, Fuchs Renáta, Horváth Zsanett, Csák Panna, Iklódi Eszter.* A férfiak csapata: *Bajai Péter, Kasza Róbert, Kuttor Csaba, Ruzsás Dávid, Szatmári Levente.*

(K. V.)

Itthon is elindul a Bayer oktatási programja

A világ 13 országa után Magyarországon is elindítja Making Science Make Sense nevű oktatási programját a Bayer. A Magyar Tudományos Akadémia Természettudományi Kutatóközpontja (MTA TTK) által felkarolt kezdeményezés interaktív és figyelemfelkeltő eszközökkel népszerűsíti a természettudományokat a fiatalok körében.

A Making Science Make Sense (MSMS) program célja, hogy a 10–16 éves diákok között népszerűsítse a természettudományos ismereteket, és hatékonyan támogassa a kémia- és biológiatanárok erőfeszítéseit. A program 1995-ben Amerikában indult, 2014 novemberétől pedig megjelenik a Csodák Palotájában is, ahol egy éven át mintegy 200 ezer gyermek tekintheti meg az interaktív installációt, illetve vehet részt a csoportos és egyedi workshopokon.

– Tudásközpontú és kutatásalapú vállalatként a Bayer Hungária Kft. küldetéstudatot érez a tudományok oktatásának fejlesztésében. Az MSMS program egy a Bayer által globálisan támogatott 300 társadalmi felelősségvállalás projekt közül – mondta *Gerhard Waltl*, a Bayer Hungária Kft. ügyvezető igazgatója.

Az MSMS program hazánkban három pillérre épül: a Csodák Palotájában a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Szent-Györgyi Albert Szakkollégiumának önkéntes hallgatói tizenöt alkalommal tartanak műhelyfoglalkozásokat novembertől májusig. Ezekre osztályok, iskolai szakkörök regisztrálhatnak a program weboldalán (www.msms.hu). Az első évben a workshopok témája az emberi szervezet működése lesz. A foglalkozásokon részt vevő középiskolások pályázhatnak a Bayer által felajánlott ösztöndíjas helyekre az MTA TTK egyhetes nyári kutatótáborába.

– Az MTA TTK évek óta szervez kutatótáborokat középiskolás diákoknak – mondta el a főigazgató, *Keserű György Miklós* –, akik a legmodernebb témákon dolgozhatnak a központ munkatársainak irányításával, átélhetik a valódi kutatómunka nehézségeit és örömeit. A Bayer által felajánlott ösztöndíjjal 2015 nyarán hét diák vehet részt a táborban.

> Iskolán kívüli tevékenységekben látják a természettudományok oktatásának jövőjét.

A 2014-es MSMS program előkészítésekor a Bayer kvalitatív kutatást készített a természettudományos tantárgyakat oktató általános és középiskolai pedagógusok között. A felmérés kiterjedt arra is, hogy melyek azok az alternatív módszerek, amelyek segítségével felkelthető, fenntartható és hosszabb távon is elmélyíthető a tanulók érdeklődése a természettudományok iránt. A szaktanárok a kiscsoportos kísérletekben, vendégelőadók bevonásában és a különleges élményeket nyújtó, iskolán kívüli tevékenységekben látják a természettudományok oktatásának jövőjét.

(T. D.)

Erős rajtot vett az A Híd-OSC-Újbuda

(Folytatás az 1. oldalról)

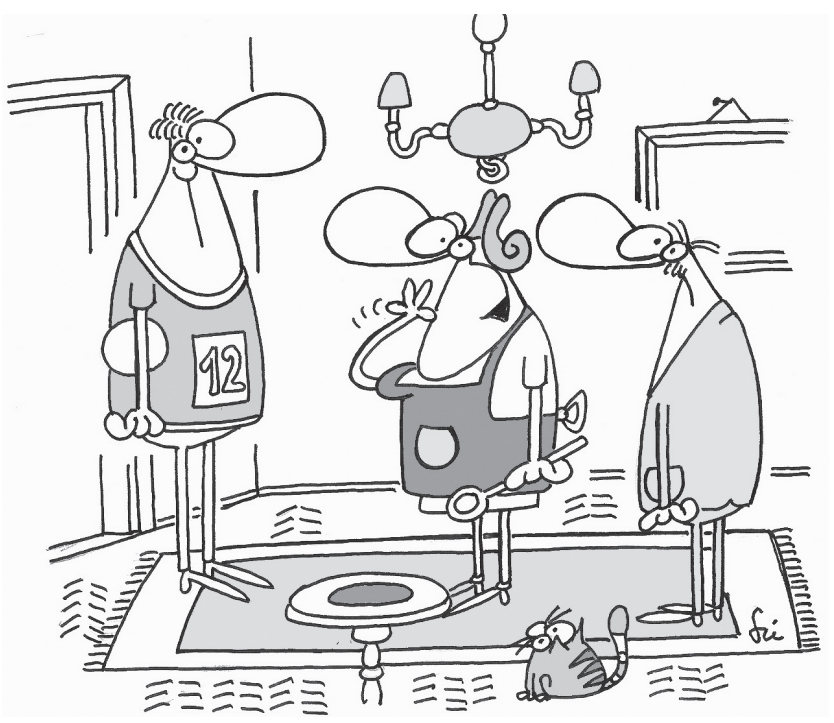
Az OSC a szombati játéknapon kezdetben egy-két gólos hátrányban játszott, ám rendre megérkezett a magyar válasz, és a kerületiek többször átvették a vezetést. A szoros küzdelemben végül az OSC egy góllal verte meg az orosz Kazanyt (13-12). Az újbudai gárda a budapesti kvalifikációs torna befejező napján 11-8-ra nyert a német Duisburg ellen is, így végül csoportelsőként jutott a férfi-vízilabda BL harmadik selejtezőkörébe.

A következő selejtező már kieséses, ahol oda-vissza vágó alapon négy párban zajlanak a küzdelmek, és a négy győztes jut fel a nyolc kiemelt mellé a 12 csapatos főtáblára. Az első páros mérkőzés október 29-én zajlott a Kondorosi uszodában: az OSC BL-be jutásért folytatott harcának eddigi legnagyobb kihívása volt az összecsapás a szintén élvonalbeli játékosokkal megerősített Szolnoki Dózsa-Közgéppel.

A magyar bajnokságban hibátlanul startolt mind az OSC, mind pedig a Szolnok együttese, mindkét gárda négy győzelemmel kezdett. A két erős csapat összesorsolása igazán nagy tétet adott a meccsnek, hiszen a harmadik selejtezőkörből csak az egyik magyar együttes juthat fel a főtáblára, ahol kiemeltként ott van a bajnoki címvédő ZF-Eger. A várakozások beigazolódtak, az OSC és a Szolnok kegyetlen küzdelmet vívott az első meccsen. A játékosok nem óvatoskodtak, szó sem volt tapogatózásról, azonnal belecsaptak a közepébe. A picivel talán esélyesebb szolnokiak kezdtek jobban, ám *Varga Dénes* gólja után hamar jött a hazaiak válasza. Ezt követően *Madaras* használt ki egy emberelőnyt, de *Salamon* rögtön egyenlített. A vendégek harmadszor is megszerezték a vezetést, de az OSC nem hagyta annyiban, ismét jött az egál. A második játékrészben már kevesebb volt a gól, főképp a védekezésre koncentráltak a csapatok. A szünet után ismét belehúztak a Vincze-tanítványok, és hamar újra döntetlent mutatott az eredményjelző. A záró játékrész is nagy izgalmakat hozott: a folyamatos adok-kapok után az OSC-nek esélye nyílt volna megnyerni a mérkőzést, végül mégis 11-11-es döntetlennel zárult a találkozó. A csapatok Szolnokon folytatják majd a küzdelmet.

(T. D.)

IFJÚ VÍZILABDÁS



– Jenő, nagyobb lakás után kell néznünk, Lacika negyven centit nőtt, amióta felvették a kölyökcsapatba!

Szia Szombatok a Szia adományboltban

Szeptember 13-án, Október 11-én, November 15-én, December 6-án, December 13-án, December 20-án,
Szombaton 10–14 óráig: Minden féláron!
Bp. Budafoki út 17/a
(Gellért tértől 5 perc)
Telefon: 279 1241, 70 504 7726
e-mail: sziamuhely@gmail.com
Facebook: SZIA adománybolt

Az Országos Nyugdíjas Polgári Egyesület XI. kerületi szervezete 2014. november 11-én 15 órakor tartja következő összejövetelét.
Meghívott vendég: Császár Angela előadóművész
Helyszín: Budai Ciszterci Szent Imre Gimnázium Villányi út 27. fszt. Tükörterem

EBÉD HÁZHOZSZÁLLÍTÁS – 46. heti kínálat

46. HETI RENDELÉS ESETÉN HIVATKOZZON AZ ÚJBUDA ÚJSÁGRA, ÉS **EGY DESSZERTET ADUNK AJÁNDÉKBA!**

GAZDAG ÍZEK, KIVÁLÓ, ÉTTERMI MINŐSÉG, VÁLTOZATOS MENÜK ÉS KEDVEZŐ ÁRAK

Rendelés **ONLINE** (éjjel/nappal): **www.delibusz.hu**

DÉLIBUSZ AZ EBÉDJÁRAT

Rendelés **TELEFONON** munkanapokon 8:00-tól 16:00 óráig:
+36 1 206 8000
+36 70 422 2345

Kiszállítási területek: Budapesten az **I., III., IX., XI., XII., XXII. kerületek**, valamint **Budaörs.**

46. HÉT	HÉTFŐ 2014. november 10.		KEDD 2014. november 11.		SZERDA 2014. november 12.		CSÜTÖRTÖK 2014. november 13.		PÉNTEK 2014. november 14.	
Retro menü	Magyaros burgonyaleves kolbásszal és töklecsó galuskával Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	865,-	Gombakrémleves grissinivel és finom főzelék rántott párizsival Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	865,-	Magyaros zöldbableves és sertés vagdalt hagymás burgonyával - Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	920,-	Húsleves májgombóccal és mákos tészta Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	845,-	Vaníliás barack krémleves és hagymás gombás csirkemáj rizzsel - Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	885,-
Éttermi menü	Fahéjas almaleves és birsalmás aszalt szilvás libamell raguval burgonyakrokettel Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1250,-	Eperleves vaníliás tésztafánkkal és sólet omlós libamellel Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1085,-	Borleves borban áztatott mazsolával és pulykaszelet dubarry módra rizzsel Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1085,-	Tejszínes szederleves, baconben sült pecsenye libamáj calvadosos almaszósszal és burgonyafánkkal - Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1120,-	Póréhagyma krémleves sajtos rúddal és libaricsett töltött libanyakkal Menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1085,-
Zóna menü	Karalábé leves galuskával és borsos tokány rizzsel Zóna menü ajánlatunk kis adag ételeket tartalmaz!	740,-	Jókai bableves füstölt csülökkel és szalonnás juhtúrós sztrapacska Zóna menü ajánlatunk kis adag ételeket tartalmaz!	740,-	Tárkonyos pulykaragu leves és lekváros derelye porcukorral Zóna menü ajánlatunk kis adag ételeket tartalmaz!	720,-	Savanyú tojásleves és sertés dzsuvecs Zóna menü ajánlatunk kis adag ételeket tartalmaz!	695,-	Frankfurti leves és zöldséges lasagne Zóna menü ajánlatunk kis adag ételeket tartalmaz!	740,-
Karcsúsító menü	Fahéjas almaleves és csőben sült grill zöldséges pulyka falatok ázsiai csípős káposzta salátával Karcsúsító menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1120,-	Gombakrémleves grissinivel és aszalt gyümölcsös pulyka csíkok ánizsos bulgurral Karcsúsító menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1150,-	Tárkonyos pulykaragu leves és fokhagymás vegyes gombaragu zöldfűszeres barnarizzsel Karcsúsító menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1120,-	Tejszínes szederleves és édes chilis jérce falatok pirított magvas kínai kel salátával Karcsúsító menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1150,-	Vaníliás barack krémleves és mustáros borsos pulykamell sült gyökér zöldségekkel Karcsúsító menü ajánlatunk kis adag levest tartalmaz!	1150,-
Levesek	Fahéjas almaleves	390,-	Eperleves vaníliás tésztafánkkal	445,-	Borleves borban áztatott mazsolával	425,-	Tejszínes szederleves	395,-	Vaníliás barack krémleves	425,-
	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	440,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	440,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	440,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	440,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	440,-
	Magyaros burgonyaleves kolbásszal	465,-	Jókai bableves füstölt csülökkel	475,-	Tárkonyos pulykaragu leves	495,-	Húsleves májgombóccal	485,-	Frankfurti leves	475,-
Levesek (kis adag)	Fahéjas almaleves	275,-	Eperleves vaníliás tésztafánkkal	310,-	Borleves borban áztatott mazsolával	300,-	Tejszínes szederleves	275,-	Vaníliás barack krémleves	300,-
	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	310,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	310,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	310,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	310,-	Márton napi liba leves maceszgombóccal és zöldségekkel	310,-
	Magyaros burgonyaleves kolbásszal	325,-	Jókai bableves füstölt csülökkel	330,-	Tárkonyos pulykaragu leves	350,-	Húsleves májgombóccal	340,-	Frankfurti leves	330,-
Főzelékek	Spenót főzelék bundás kenyérrel	490,-	Finom főzelék rántott párizsival	600,-	Lencse főzelék sült szalonnával	650,-	Zöldborsó főzelék rántott csirkecombbal	710,-	Paradicsomos káposzta sertés sülttel	690,-
	Spenót főzelék főtt tojással	560,-	Finom főzelék sült virslivel	630,-	Lencse főzelék fasírttal	670,-	Zöldborsó főzelék sült virslivel	670,-	Paradicsomos káposzta vagdalttal	710,-
	Spenót főzelék Feltét nélkül.	445,-	Finom főzelék Feltét nélkül.	425,-	Lencse főzelék Feltét nélkül.	435,-	Zöldborsó főzelék Feltét nélkül.	465,-	Paradicsomos káposzta Feltét nélkül.	395,-
Tészták	Paradicsomos gombás penne tészta	620,-	Szalonnás juhtúrós sztrapacska	730,-	Lekváros derelye porcukorral	630,-	Mákos tészta	525,-	Zöldséges lasagne	735,-
Takarékos egytálétel	Tojáspörkölt galuskával	625,-	Zöldséges rizspiláf	555,-	Sertés vagdalt hagymás burgonyával	725,-	Sertés dzsuvecs	670,-	Hagymás gombás csirkemáj rizzsel	635,-
Retro	Borsos tokány párolt jázmin rizzsel	725,-	Sólet omlós libamellel	890,-	Pulykaszelet dubarry módra jázmin rizzsel	865,-	Sült hekk petrezselymes burgonyával	885,-	Kolbásszal töltött borda galuskával	865,-
Chef ajánlata	Birsalmás aszalt szilvás libamell raguval burgonyakrokettel	1190,-	Ropogós libacomb almás párolt káposztával és tört burgonyával	1450,-	Márton napi ludaskása sült liba szárnytővel	780,-	Baconben sült pecsenye libamáj calvadosos almaszósszal és burgonyafánkkal	870,-	Libaricsett töltött libanyakkal	890,-
Heti rántott	Rántott mozzarella rizzsel és tartárral	885,-	Rántott mozzarella rizzsel és tartárral	885,-	Rántott mozzarella rizzsel és tartárral	885,-	Rántott mozzarella rizzsel és tartárral	885,-	Rántott mozzarella rizzsel és tartárral	885,-
Rántott	Rántott csirkecomb burgonyapürével	760,-	Tengeri hal fűszeres tempurában petrezselymes burgonyával	725,-	Májkrémmel töltött gomba burgonyapürével	795,-	Csirkeszárny szezámos bundában rizi-bizivel	660,-	Rántott hagymakarika zöldséges jázmin rizzsel és tartárral	615,-
Könnyű karcsúsító	Csőben sült grill zöldséges pulykfalatok ázsiai csípős káposzta salátával	880,-	Cukkinis bundában sült csirkemell kapros kefíres salátával	895,-	Fűszervajjal sült cápaharcsa filé roqfortos friss salátával	895,-	Édes chilis jércefalatok pirított magvas kínai kel salátával	895,-	Mustáros borsos pulykamell sült gyökér zöldségekkel	895,-
Kímélő kalóriaszegény	Indiai paradicsomos csicseriborsó sáfrányos rizzsel 132 g szénhidrát, 780 kcal.	760,-	Aszalt gyümölcsös pulykacsíkok ánizsos bulgurral 107 g szénhidrát, 784 kcal.	895,-	Fokhagymás vegyes gombaragu zöldfűszeres barnarizzsel 13 g szénhidrát, 60 kcal.	780,-	Kapros kukoricás paprikával sült pulykamell wokban sült zöldségekkel 10 g szénhidrát, 62 kcal.	895,-	Roston sült gyömbéres cápaharcsa filé csőben sült brokkolival 5 g szénhidrát, 70 kcal.	895,-
Grill ajánlat	Grillezett majorannás csirkemell joghurtos vitamin salátával	895,-	Sörben pácolt csirkecomb filé vineigrettes kevert salátával	895,-	Joghurtos kapros csirkemell vineigrettes vitamin salátával	895,-	Fokhagymás csirkecomb filé balzsamos kevert salátával	895,-	Currys pácolt csirkemell kapros kefíres salátával	895,-
Saláták	Majonézes burgonyasaláta Salátánkhoz házi pékségünkben készített pékárut adunk ajándékba!	445,-	Majonézes kukoricasaláta Salátánkhoz házi pékségünkben készített pékárut adunk ajándékba!	495,-	Orosz hússaláta Salátánkhoz házi pékségünkben készített pékárut adunk ajándékba!	450,-	Tojás saláta Salátánkhoz házi pékségünkben készített pékárut adunk ajándékba!	445,-	Coleslaw amerikai káposzta saláta Salátánkhoz házi pékségünkben készített pékárut adunk ajándékba!	295,-
Savanyúságok	Cékla	150,-	Cékla	150,-	Cékla	150,-	Cékla	150,-	Cékla	150,-
	Csalamádé	150,-	Csalamádé	150,-	Csalamádé	150,-	Csalamádé	150,-	Csalamádé	150,-
	Ecetes almapaprika	165,-	Ecetes almapaprika	165,-	Ecetes almapaprika	165,-	Ecetes almapaprika	165,-	Ecetes almapaprika	165,-
	Csemegeuborka	150,-	Csemegeuborka	150,-	Csemegeuborka	150,-	Csemegeuborka	150,-	Csemegeuborka	150,-
	Káposztasaláta	145,-	Káposztasaláta	145,-	Káposztasaláta	145,-	Káposztasaláta	145,-	Káposztasaláta	145,-
Desszertek	Gesztenyepüré	490,-	Gesztenyepüré	490,-	Gesztenyepüré	490,-	Gesztenyepüré	490,-	Gesztenyepüré	490,-
	Profiterol	550,-	Profiterol	550,-	Profiterol	550,-	Profiterol	550,-	Profiterol	550,-
	Somlói galuska	550,-	Somlói galuska	550,-	Somlói galuska	550,-	Somlói galuska	550,-	Somlói galuska	550,-
Napi desszertek	Almás rétes	180,-	Linzerkarika	190,-	Kókuszos tejberizs gyümölccsel	260,-	Vaníliás palacsinta eper öntettel	350,-	Sacher szelet	220,-

Vegetáriánus · Csípős · Fokhagymás · Tejterméket tartalmaz · Márton napi libaételek

WWW.DELIBUSZ.HU

Interjú Hoffmann Tamás polgármesterrel

Hosszú távú tervekkel készül a kabinet a következő ötéves ciklusra

A kerület vezetése számára a következő öt év lehetőséget teremt, hogy az előző ciklusban lerakott alapokra építkezve egy több cikluson átívelő fejlesztési tervet indítson el. Ennek része a Budafoki út mentén húzódó barna területek fejlesztése, illetve a kerületen áthaladó forgalom okozta fennakadások megszüntetése. A közlekedésfejlesztés a fővárossal közös gondolkodásra ösztönzi a képviselő-testületet. A polgármester szavaiból kiderült: a városrész vezetésének egyik célja, hogy Újbudából erős regionális központot hozzanak létre.

(Folytatás az 1. oldalról)

A rendkívüli ülések számával szinte biztosra veszem, hogy nem lesz kevesebb idő a kerületi önkormányzati jogalkotásra és a felmerülő ügyek megtárgyalására. Nincs akna elrejtve, a működési szabályzatban bőven elég évi hat kötelező testületi ülés előírása. Az eddigi tapasztalatok is azt mutatták, hogy amikor szükséges volt, rendkívüli ülésen tárgyaltuk meg a vitatott kérdéseket. A korábbi jogszabály feleslegesen tartalmazott többletülésekre vonatkozó kötelezettséget. Ami engem illet, sokkal jobban örülnék, ha a továbbiakban hatékonyabban működne a testület, és valóban a kerületi ügyekre koncentrálnánk. Sokszor azzal szembesültünk, hogy a képviselők – a kerületi ügyekből kiindulva – ajtón belülre hozták a nagypolitikát. Ezek jellemzően olyan ügyek, amelyeket helyben aligha tudunk megoldani. Nincs hozzá jogi eszközünk.

• Mi lesz a fő csapásirány a következő egy-két évben, milyen területekhez kíván hozzányúlni?

Vannak jogszabályi kötelezettségeink, ilyen például a gazdasági program; elkészítésének megvan a határideje, és szabályozott, hogy mit kell tartalmaznia. Ez egy, a kerületre vonatkozó rendkívül pontos anyag, amit össze kell állítanunk, ez most a legfontosabb. Ezen kívül talán mindenki számára ismert, hogy vannak állandó önkormányzati feladatok, amelyeket kezelni kell, illetve az ügyek intézését, ha lehet, gyorsítani szükséges. Ehhez kapcsolódóan már most elő kell készíteni és minél gyorsabban le kell adni a jövő évi költségvetést, ami nyilvánvalóan meghatározó lesz nemcsak a 2015-ös, hanem az azt követő időszakra is. Ugyancsak állandó feladat a külső források felkutatása. Ezzel nagyjából össze is állítottam a következő néhány hónap munkabeosztását, fontossági sorrendben.

• Van némi ellentmondás az önkormányzati, különösen a fővárosi és a kormányzati kommunikáció között a külső források elosztását illetően. A főváros azt mondja, lesz uniós pénz fejlesztésekre, a kormányzat viszont inkább a vidéki városokat és a megyéket támogatná. Ön hogyan látja, lesz külső forrás a tervezett fejlesztésekhez?

Erre addig nem tudok érdemben válaszolni, amíg el nem jutunk odáig, hogy meglássuk, mekkora forrásból gazdálkodhat Budapest, illetve mennyi pénz áll az egyes kerületek rendelkezésére. Az azonban biztos, hogy a főváros számára és egyben a számunkra is rendelkezésre álló külső forrásokat nagyon átgondoltan és hatékonyan kell felhasználnunk. A fejlődésre mindenképpen kell forrást találni, azt hiszem, ebben nagyon szorosan együtt tudunk dolgozni Budapesttel.

• Hogy áll most a jövő évi kerületi költségvetés tervezete?

Az alapok megvannak, a munka elkezdődött, de ahhoz, hogy a 2015-ös egész éves költségvetést összeállítsuk, látnunk kell, idén mekkora forrást takaríthatunk meg. A végleges számok természetesen a mostani évet összefoglaló zárszámadás után lesznek meg.

• Több vagy kevesebb pénzzel számol a város vezetése?

Semmi jel nem mutat arra, hogy kisebb költségvetéssel kalkuláljunk, a magam részéről a 2014-es összeggel megegyező büdzsében gondolkodom. Most kerülhetnek sorra olyan beruházások, mint például a gyermek-egészségügyi központ, ahol az ingatlan nemrég került önkormányzati tulajdonba. Ez megfelelő alap ahhoz, hogy a költségek többéves elosztásával beinduljon a projekt. Vannak persze tovább folytatandó fejlesztések, ilyen például a közterület-felújítás és az utak, járdák megújítása.

• Mi lesz a kerület Duna menti, egykori barna (ipari) területeivel. A tervekből azt derült ki, hogy itt hosszú távú fejlesztési program indul.

A barna területek, a Duna kerületi partszakaszán húzódó egykori iparterületek visszaszerzése és fejlesztése az egyik legfontosabb program. Ez nyilván nem egy projekt lesz, hanem egy folyamat, ez ügyben a város vezetése több cikluson átívelő programban gondolkodik. Azt kell vizsgálni, mekkora forrás marad meg a kötelezően elvégzett és az eddigi fejlesztési irányban teljesülő projektek után. Minél több erőnk marad az elvégzendő munka után, annál nagyobb figyelmet fordíthatunk a szóban forgó területek hasznosításának elősegítésére. Itt nem csak arról lenne szó, hogy szabályozással és mindenféle pénzbe nem kerülő önkormányzati támogatással segítsük elő a hasznosulást. Több területnél célszerű lesz tulajdonhoz jutni, és ez alapján elkészíteni a fejlesztési terveket. Erre pedig költeni kell.

• Mekkora lehetőség van ezekben a területekben? Budapest terjeszkedési iránya dél felé elképzelhető, az északi lehetőségeket már kihasználta a város.

Ez óriási lehetőség a kerületnek. Elég csupán arra gondolni, hogy a rakpart kihasználása ma a Kopaszi-gátnál véget ér. A másik, hogy e területek jelenthetik a városrész növekedésének alapját. Ebben a fővárossal maradéktalanul együtt tudunk működni. A fővárosnál most készül egy tanulmány, amelyben a déli Duna-szakasz menti területek igényeit, fejlesztési terveit szedik össze.

• Összegezve: a mostani ciklus ugyan öt évre szól, de nem lehet hátrafelé tolni, munka még több lesz, mint a korábbi ciklusban. Ráadásul a polgármestereknek az eddiginél aktívabban kell részt venniük a Fővárosi Közgyűlés munkájában is.

Úgy néz ki, sokkal több munkával jár a következő időszak, de le kell szögezni, hogy ez nagyon hasznos lesz a kerület számára. Hiszen ez a kulcs a pluszforrások megszerzéséhez.

• Ön reálisnak tartja azt a kormányzati elképzelést, hogy a jelenlegi 23 budapesti kerületből összevonásokkal kevesebb jöjjön létre?

Ez jelen állás szerint nagypolitika. Nem szabad elfelejteni, hogy új helyzet állt elő a választások nyomán. A kerületi városvezetés „beül” a közgyűlésbe, és természetesen mindenki a saját kerületének az érdekét helyezi előtérbe. A gondolatot nem tartom rossznak, vannak benne logikus és gazdaságosságot előirányzó, ezzel együtt megfontolandó elemek, de egyelőre nem jött el az idő erről beszélni.

(H. Gy.)

Polgármesteri fogadóóra előzetes bejelentkezés alapján: Pappné Mika Edit, 3724-672

A HÉTEN ÖSSZEÜLHET A FŐVÁROSI KÖZGYŰLÉS

Várhatóan november 7-én, pénteken alakul meg a Fővárosi Közgyűlés azt követően, hogy a Fővárosi Választási Bizottság (FVB) múlt csütörtöki ülésén megállapította a kompenzációs listás eredményt.

Az FVB azután rögzíthette a listát, hogy minden kerületben jogerőre emelkedett a polgármester-választás eredménye; utoljára a XV., valamint a XIV. kerületben került erre sor.

A 33 tagú Fővárosi Közgyűlésbe kilenc képviselő kerülhet be a fővárosi kompenzációs listáról, ezeket a mandátumokat a vesztes polgármesterjelöltekre leadott szavazatok arányában osztják szét.

Az FVB a múlt héten megerősítette: a kompenzációs listáról 3 mandátumot szerzett az MSZP, 2-t a Fidesz–KDNP, 1-1-et pedig a Jobbik, a Demokratikus Koalíció, az Együtt-PM, illetve az LMP. Az eredmény lapzártánk után, a jogszabályban biztosított háromnapos jogorvoslati határidő leteltével válhat jogerőssé, ezt követően Tarlós István főpolgármesternek négy nappal az alakuló ülés előtt kell kiküldenie a meghívókat.

A Magyar Nemzet úgy tudja, az ülésen az eskütétel után megválasztják a főpolgármester-helyetteseket is, akiket Tarlós István korábban megnevezett: a közgyűlés tagjai közül újra a KDNP-s Bagdy Gábort, míg külsősként továbbra is Szeneczey Balázst, illetve egy eddigi fideszes fővárosi képviselőt, Szalay-Bobrovniczky Alexandrát.

Pálffy Ilona, a Nemzeti Választási Iroda elnöke bejelentette: november 9-én országszerte 11 településen tartanak megismételt önkormányzati választást, további 23 helyen időközi voksolást kell kiírni, a jogi határidők betartásával, jövő év elejére.

(Újbuda)

ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐK ÉS FOGADÓÓRÁIK

DR. BÁCS MÁRTON (MSZP) önk. képv. Egyeztetés: 06/30/941-5336, 204-2805

BARABÁS RICHÁRD (Együtt-PM) Időpont-egyeztetés: 06/70/947-4091, barabas.richard@parbeszedmagyarorszagert.hu

BUDAI MIKLÓS (MSZP) önk. képv. Minden hónap második csütörtökén 17 órától. Napraforgó Óvoda (Bikszádi út 57–59.)

CSERNUS LÁSZLÓ (Fidesz) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/597-5600, csernus.laszlo@fidesz.hu

FARKAS KRISZTINA (Fidesz) önk. képv. Minden hónap utolsó hétfőjén 17–18.30 óráig. Albertfalvi Közösségi Ház (Gyékényes u. 45–47.)

GAJÁRSZKI ÁRON (LMP) önk. képv. Alkalmanként 10–12 óra között a Vahot utcai (kelenföldi) piacon köztéri fogadóóra. Biztos találkozóhoz egyeztetés telefonon: 06/30/988-2626.

GÖRÖG ANDRÁS (MSZP) önk. képv. E-mail: mail@gorogandras.hu. Tel.: 30/655-30-05

GYORGYEVICS MIKLÓS (KDNP) önk. képv. Minden hónap első keddjén 17–18 óráig. KDNP-iroda (Karinthy F. út 9.) gyorgyevics.miklos@ujbuda.hu

HAIDAR NORBERT (Fidesz) önk. képv. Minden hónap első hétfőjén 16.30–18.00 óráig. Nyitnikék Óvoda (Kanizsai u. 17–23.), haidar.norbert@ujbuda.hu

HINTSCH GYÖRGY ISTVÁN (MSZP–DK) Időpont-egyeztetés: hintsch@freemail.hu

JANKÓ ISTVÁN (Fidesz) önk. képv. Minden hónap első keddjén 16.30–18 óráig. Gesztenyéskert Óvoda (Badacsonyi u. 20–22.) janko.istvan@fidesz.hu, 06/30/655-3033

JUNGHAUSZ RAJMUND (Fidesz) önk. képv. E-mail: junghausz.rajmund@fidesz.hu Minden hó első péntekén 17–18 óráig. ÖKH (Cirmos u. 8.), valamint előzetes egyeztetés alapján: 06/70/942-4624

KERÉKGYÁRTÓ GÁBOR (Fidesz) önk. képv. Minden hónap első csütörtökén 17 órától. Gazdagréti Közösségi Ház

KIRÁLY NÓRA (Fidesz) alpolgármester Alpolgármesteri fogadóóra: telefonos egyeztetés alapján, Zsombolyai utca 5. Tel.: 372-46-20 www.kiralynora.hu

LUDÁNYI ATTILA (Fidesz) önk. képv. Fogadóóra előzetes egyeztetés alapján: 06/20/475-0130, ludanyi.attila@fidesz.hu

MOLNÁR GYULA (MSZP–DK) Időpont-egyeztetés: gy.molnar@t-online.hu, 371-0022

MOLNÁR LÁSZLÓ (KDNP) alp. Képv.-i fog.óra: minden hó első kedd 16.30–18 óráig. Karinthy F. út 9. Alp.: minden hó második szerda 15–16.30 óráig. Önk., Bocskai út 39–41. I. 119. Bej.: Pappné Mika Edit: 3724-672

NAGYNÉ ANTAL ANIKÓ (Fidesz) önk. képv. Minden hónap első szerdáján 17–18 óráig. Bethlen Gábor Ált. Isk. és Gimn. (Bartók Béla út 141.) 70/383-7230, n.antal.aniko@ujbuda.hu

SASS SZILÁRD (Fidesz) önk. képv. Egyeztetés: 06/20/669-3832, sass.szilard@t-online.hu

SZABÓ ANDRÁS (Fidesz) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/321-2408

SZABÓ GYÖRGY (Jobbik) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/30/357-8704 szabo.gyorgy@jobbik.hu

TURBÓK JÁNOSNÉ (Fidesz) önk. képv. Időpont-egyeztetés: 06/20/270-6648

VÉCSEI ÉVA (MSZP) önk. képv. Minden hónap első csütörtökén 16.30–17.30 óráig. Keveháza Utcai Óvoda (Keveháza u. 4.)

WENDLERNÉ DR. PIRIGYI KATALIN (Fidesz) önk. képv. Előzetes egyeztetés alapján: Tel.: 20/982-97-67 E-mail: pirigyikatalin@fidesz.hu

Megalakult az új képviselő-testület

Az új összetételű képviselő-testület október 22-én tartotta meg első ülését, amelyen hét napirendi pontot tárgyaltak. Megválasztották az alpolgármestereket is, mostantól öt évig Király Nóra és Molnár László segíti Hoffmann Tamás polgármester munkáját.

A választás végleges eredményéről szóló tájékoztató után az önkormányzati képviselők, illetve a polgármester eskütételére került sor. *Hoffmann Tamás* emlékeztetett: a kerületben az országos átlagnál többen mentek el szavazni, ami fontos visszajelzés és egyben komoly felelősség is. – Továbbra is úgy kell dolgoznunk, hogy méltók legyünk az itt élők bizalmára. Úgy kell irányítanunk a főváros legnagyobb lélekszámú kerületét, hogy megőrizzük az elmúlt évek eredményeit, az átlátható, tiszta gazdálkodás alapvető értékeit – jelentette ki a városvezető. Arra kérte a képviselőket, zárják le a kampányt, és pártállástól függetlenül dolgozzanak együtt Újbuda fejlődéséért, az itt élők érdekeinek hatékony képviseleteért.

Ez után Hoffmann Tamás törvényileg meghatározott illetményéről, valamint a képviselő-testület és szervei Szervezeti és Működési Szabályzatának (SZMSZ) módosításáról szavaztak. Erre a megváltozott jogszabályi háttér és a bizottsági struktúra átalakulása miatt volt szükség. Az SZMSZ-módosításról szóló napirendi pont tárgyalásakor kialakult az első vita is: az ellenzéki képviselők azt kifogásolták, hogy az új SZMSZ már csak évi hat kötelezően megtartandó ülést tartalmaz a korábbi évenkénti 12 helyett, illetve hogy kikerült a szabályzatból a testületi ülések kötelező online közvetítése. Ez az ellenzéki pártok szerint sérti a nyilvánosság elvét. Titkos szavazás során eldőlt az is, hogy az új ciklusban két alpolgármester, *Király Nóra* és *Molnár László* segíti majd Hoffmann Tamás munkáját.

Az új testület első feladatai között van mások mellett a gazdasági program kidolgozása, a képviselőknek pedig 30 napon belül kell eleget tenniük vagyonnyilatkozati kötelezettségüknek és számot adni esetleges összeférhetetlenségükről. Októberben megalakult Újbuda 13 nemzetiségi önkormányzatának képviselő-testülete is.

(T. D.–V. L.)

BLACK-OUT 21.

a Barba Negra Music Clubban

November 15-én Kowalsky, Fehérvári Attila és a Csányi testvérek egy év után újra beveszik a Barba Negrát, hogy megünnepeljék a zenekar soron következő, 21. születésnapját. Az időbeli viszonyítási pont a '93-as Black-Out lemez, mely világosan előrevetítette a nem mindennapi zenei utat. Jelentéktelen témák helyett, komoly önvizsgálatról, a világ mélységeiről és magasságairól van itt szó, és ennek zenei megnyilvánulása is szerteágazó, miközben végig ott van az az összetéveszthetetlen Black-Out hangzás: a karizmatikus énekhang, az elmésen megkomponált gitárriffek és vokálok, valamint a virtuóz, ám mégis masszív alapokat hozó ritmusszekció. Mindennek tálalása is emlékezetes, vegyük például Kowalsky festményeit a 96-os Esőnap borítóján vagy mellékelt novelláját a 99-es Valaki Vagy Valami koronghoz. Az elmúlt évek sajnos visszafogottabban teltek, de pont ez az, ami miatt tudjuk, hogy mit is jelent igazán ma egy Black-Out koncert! Az est vendégei a Hollywoodoo és a Lucy lesznek.

Nov. 6.: D-A-D, Headbengs, Üzletembers
Nov. 7.: Lord, Acoustik Gallery
Nov. 8.: Keep Wiseman Alive VIII: Wisdom, Dragony, The Poodles
Nov. 14.: Sing Sing
Nov. 15.: Black-Out, Hollywoodoo, Lucy
Nov. 16.: Fight Night Hungary
Nov. 21.: FISH!, Dorothy
Nov. 22.: Borgore (ISR)
Nov. 28-29.: Tankcsapda duplakoncert

Játék!
Melyik a legutóbbi (2013-as) Fish! lemez?
A, SAV B, Konzerv Zene C, Csinálj egy lemezt
Küldd el a válaszod és nyerj páros jegyet! jatek@barbanegra.hu

Festészet Napja: Kortárs válogatás nyílt a Csontváry-udvarházban

Festői Világok címmel nyílt kamarakiállítás a Csontváry Művészeti Udvarházban. A kortárs magyar festészetből széles merítést adó tárlat megnyitóján megkoszorúzták Csontváry emléktábláját.

A Magyar Festészet Napja civil kezdeményezésként indult a XI. kerületből 2002-ben, ötletét a DunapART Művészeti Egyesület néhány tagja fogalmazta meg. A rendezvény azóta az országhatárokat is átívelő művészeti fesztiválla nőtte ki magát. A kortárs hazai festészet seregszemléjén idén 300 művész kétezernél is több képe volt látható országszerte, illetve szlovéniai, székelyföldi és szlovákiai kiállítóhelyeken.

– Rendezvényünk a mai magyar festészetről szól, célja, hogy a rejtőzködő művészek ismertebbé váljanak – emlékeztetett a Festői Világok megnyitóján az egyik alapító, *Bráda Tibor* Munkácsy-díjas festőművész. A Csontváry Művészeti Udvarházban látható tárlaton szerepel a Munkácsy-díjas *Orosz János* legújabb alkotása, a Turkálók is. Ezt Emberek a szemétben címmel állította ki a Vásárhelyi Őszi Tárlaton, utána azonban tovább dolgozott rajta. – A festőnek meg kell mutatni a valóságot, mert nemcsak erkölcsileg, hanem a környezetben is elborít minket a szemét – mondta Orosz János.

A megnyitó után a résztvevők kivonultak a Hadik ház elé, az udvarház névadójának emléktáblájához – Csontváry Kosztka Tivadar a ház tetőtéri műtermében élt. *Atlasz Gábor* festő beszédében a művész itt töltött éveire emlékezett, valamint arra, milyen szerencse kellett ahhoz, hogy ne tűnjenek el a munkái. Az önkormányzat megkoszorúzta Csontváry emléktábláját.

A kiállításon Munkácsy-, illetve Kossuth-díjas művészek, név szerint *Atlasz Gábor, Bráda Tibor, Csáki Róbert, Földi Péter, Hegedűs Endre, Horváth Krisztián, Kárpáti Tamás, Lóránt János Demeter, Magyari Márton, Miksa Bálint, Orosz János, Szkok Iván, Tenk László, Varga Patrícia Minerva, Végh András, Verebes György,* valamint *Szentgyörgyi József* alkotásai tekinthetők meg.

A városok festője járt az Újbuda Galériában

A Festészet Napja alkalmából nyílt meg Takács Márton grafikus- és festőművész tárlata is az Újbuda Galériában. A művész ezúttal európai városok, köztük Budapest hangulatképeit tárta a közönség elé.

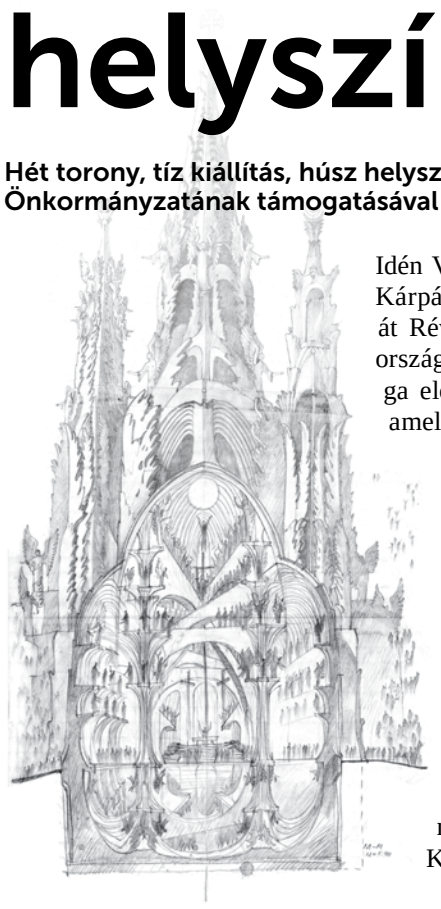
Takács Márton olyan atmoszférával töltötte meg a városi környezetet képein, amilyen csak keveseknek sikerül. – Utazásai során igazi európai alkotóvá vált, aki rengeteg inspirációt kapott a városoktól – mondta a párizsi tárlatokat és a római iskolát is megjárt festőről *Feledy Balázs* művészeti író.

A kiállítás megnyitójának hangulata illeszkedett a képek világához: a dzsessz és az európai városok esti fényeinek kettőse olyan hatást keltett, mintha a Champs-Élysées-n vagy a West Enden sétálna, esetleg éppen a Gellért Szálló teraszán szürcsölgetné italát a látogató.

Az esztéta szerint míg a kortárs művészet a metropoliszt az elidegenedés és a magány terepének tartja, addig Takács Márton jól érzi magát ebben a közegben, művei is ezt sugározzák. – A város hideg, absztrakt felületként ábrázolásához én túl hedonista vagyok. A szépet látom meg benne, de kerülöm a giccset – mondta a festő. Takács szerint, ha nem is mindig jó irányba, de épül, szépül Budapest, ám furcsa sajátossága, hogy helyszínei csupán kulisszaként léteznek, és nem telnek meg igazi európai élettel. *(T. D.)*

Hét torony, húsz helyszín, száz művész

Hét torony, tíz kiállítás, húsz helyszín, huszonöt koncert, ötven előadó, száz művész! Ez a szlogenje az Újbuda Önkormányzatának támogatásával idén már harmadik alkalommal megrendezett Héttorony Fesztiválnak.



Idén Visegrádról indul, majd Erdélyen, Kárpátalján, Szlovénián és Szlovákián át Révkomáromnál ér vissza Magyarországra a Makovecz Imre munkássága előtt tisztelgő Héttorony Fesztivál, amely november 4. és 22. között húsz helyszínen zajlik majd. A *Kiss Ferenc* népzenész által megálmodott eseménysorozaton a koncerteken kívül Makovecz Imre szellemiségét idéző, életművét és annak hatásait bemutató kiállítások, szakmai beszélgetések és gyerekprogramok várják a közönséget.

A fesztivált a Visegrádi táborok régen és ma című kiállítás nyitja, építészeti témájú tárlatok nyílnak Makón, Csíkszeredán, Kolozsváron, Nagyváradon, Tiszapéterfalván, Kakasdon, Százhalombattán, Lendván és Révkomáromban is, szakmai kerekasztal-beszélgetések és filmvetítések kíséretében. A programokat kísérő zenei előadásokon olyan művészek és együttesek lépnek fel, mint *Szvorák Katalin, Palya Bea, Lajkó Félix* és *Mohammad Reza Mortazavi, Berecz András* és *Berecz István*, az Etnofon, a Söndörgő, a Góbé, a Csík Zenekar, *Ferenczi György* és a Rackajam.

A gálaestet idén is Makovecz Imre születésnapján, november 20-án tartják Budapesten, az újbudai Szent Imre-templomban. Makovecz Imre Magyar Pavilonja 1992-ben épült fel a Sevillai Expón – tíz évvel később ennek az üzenete inspirálta a szervezőket az első Héttorony Fesztiválra, hogy ráirányítsák a figyelmet a zene és az építészet kapcsolatára.

Részletes programok: www.hettoronyfesztival.hu/

(K. V.)

Mozivarázs az Allee-ban

Camera obscura, bűvös korong, greenbox stúdió, mozikvíz, filmkészítő-pályázat, sok élmény és filmtörténet. Ezekkel várta októberben az Allee a filmezés, a filmkészítés szerelmeseit.

Az Allee Bevásárlóközpont tematikus programja, a Mozi Varázsa nemcsak a mozi története előtt tisztelgett, de betekintést engedett a filmkészítés kulisszáiba is. A mozi szerelmesei a bevásárlóutcákon elhelyezett interaktív kiállítás részeként ismerhették meg a camera obscurát, a laterna magicát, a bűvös korongot, vagy éppen a zsebmoziként működő pörgettyűs könyvet. A programok során a látogatók a mozitörténet és a filmkészítés részleteivel is megismerkedhettek, illetve kipróbálhatták az épület átriumában felállított, úgynevezett greenbox stúdiót is, amelyben vetített háttér előtt „szerepelhettek” az érdeklődők. Az aulát 80 moziplakát és óriási filmtekercseken 235 filmkocka díszítette, aki pedig filmes tudását akarta próbára tenni, azt tematikus kvízkérdések várták.

Az Allee videokészítő-pályázatot is hirdetett ÉN és a DIVAT címmel budapesti középiskolákban és felsőoktatási intézményekben tanuló diákoknak. A pályázat célja olyan kreatív, őszinte, nézőket megszólító filmek bemutatása, amelyek jól tükrözik a korosztály látásmódját, véleményét a divatról. A videókat ötfős, a filmkészítés és a média különböző területéhez értő zsűri értékelte, melynek elnöki posztját *Pálfi György* filmrendező töltötte be.

(T. D.)

SZENT DONÁT KÓRHÁZ VÁRPALOTA

Ápolásra szoruló, valamint Alzheimer-kórban, demenciában, időskori elbutulásban szenvedő, gondozást igénylő betegek ellátását vállaljuk az alábbi szolgáltatásokkal Várpalotán:

- 24-órás szakorvosi, valamint pszichiátriai szakorvosi ellátás,
- jól felkészült, tapasztalt szakmai csapat: pszichológusok, pszichiáterek, képzett foglalkoztatók, mozgásterapeuták, gyógymasszőrök, szociális munkások, pszichiátriai szakápolók, szocioterápiás team, felfekvés szakszerű kezelése (decubitus team),
- komplett szakrendelői hátterünk révén akut probléma esetén azonnali orvosi ellátás,
- színvonalas hotelszolgáltatás, minőségi étkeztetés,
- a hitélet gyakorlásának lehetősége, rendszeres misék, gyóntatás,
- 24-órás elérhetőség, ágy melletti telefonok, a hozzátartozók rendszeres tájékoztatása

Igény esetén ingyenes háztól-házig szállítási lehetőség betegünk hozzátartozói részére!

Budáról, szinte végig autópályán, egy órán belül elérhető közelségre!

Kérje személyre szóló tájékoztatónkat!
H-8100 Várpalota
Honvéd út 2-3.
Tel.: 06 / 30 203 5555
info@szentdonatkorhaz.hu

www.szentdonatkorhaz.hu

Az **Összefogás Újbudáért Egyesület**
Malom Közösségi Terében
a 2014-ben Pro Communitate Újbuda és a Családbarát Munkahely címmel kitüntetett
Játékforrás Élménybolt és játszóház
a következőket programokat kínálja:

JÁTÉKDÉLUTÁNOK XI.11. -11% Játék FORRÁS TANULÁSMÓDSZERTAN ELEMGYŰJTÉS
www.jatekforras.hu

INGYENES KEDDI TÁRSASJÁTÉK DÉLUTÁNOK, HAVONTA INGYENES CASHFLOW SZOMBATOK
az ÖÚE Malom Közösségi Térben
(bejelentkezés és részletek: www.jatekforras.hu)

INGYENES TANULÁSMÓDSZERTAN EGYDÉLUTÁNOS TRÉNING 5-6.OSZTÁLYOSOKNAK 2014.november 29-én
a Malom Közösségi Térben
(bejelentkezés és részletek: www.jatekforras.hu)

2014.XI.11. ÚJBUDA NAPJA
a játékdélutánok és tréningek résztvevőinek és
MINDEN ÚJBUDAI POLGÁRNAK AZNAP 11% KEDVEZMÉNYT KÍNÁLUNK
a Játékforrás Élményboltban
XI.11. -11%

HOZD EL A HASZNÁLT ELEMEKET!
LÉGY KÖRNYEZETTUDATOS ÉS NYERJ AJÁNDÉKUTALVÁNYT!
2014.november 1.-december 15. Játékforrás Élménybolt
(részletek: www.jatekforras.hu)

A Játékforrás Malom Közösségi Térben folyó programjainak védnöke: Nagyné Antal Anikó, önkormányzati képviselő

*Szeretettel várjuk programjainkon a **Malom Közösségi Térben** (Újbuda, Fehérvári út 88/C) és a **Játékforrásban** (Újbuda, Tétényi út 72/B)*

A Fonó bekerült a világ legjobb világzenei kiadói közé, WOMEX Top Label lett!
A kiadó webboltja kedvezményt biztosít az Újbuda újság olvasóinak:

Fonó Budai Zeneház

KÓD: 59D80A67

A fenti kóddal az Újbuda Újság olvasói 10 % kedvezménnyel vásárolhatják meg lemezeinket a Fonó webshopjában: webbolt.fono.hu

A kampány 2014. december 10-ig tart.

14 WOMEX TOP LABEL

IX. SZENIOR ORSZÁGOS REJVÉNYFEJTŐ VERSENY
2014.

Ideje: **2014. november 30-án, vasárnap 10.30 óra**
Helye: **Újbuda Polgármesteri Hivatal**
(XI., Zsombolyai u. 5. földszinti Tanácsterem)
Kategóriák: **1. Sudoku** (logikai) rejtvény
2. Rejtvényfejtés (kezdő, középhaladó, haladó)
Korcsoport: **60 éves kor felett**
Nevezés: **2014. november 25-ig**
az Újbudai Szenior Programközpontban személyesen (XI., Bölcső u. 3.) vagy a 06/20 573 1839 telefonszámon személyesen v. SMS-ben november 15-től, valamint a neva40@freemail.hu e-mail címen.

Verseny rendezője: Rejtvényfejtők Országos Egyesülete és Újbuda Önkormányzat Polgármesteri Hivatala

Lebonyolítás: **Valamennyi kategóriában 2-2 rejtvényt kell megoldani, emelkedő nehézségi szinttel. A fejtési idő max.: 1,5-1,5 óra**

A verseny zökkenőmentes lebonyolítása érdekében a több számban induló versenyzők megfejtett rejtvényeiket folyamatosan adhatják le, illetve vehetik át a következőt.

Eredményhirdetés: **kb. 14.30 órakor**

Díjazás: **Valamennyi kategóriában az I. helyezettek kupa, I–III. helyezettek érem és oklevél díjazásban részesülnek. Továbbá a kerületi és nem kerületi lakosokat külön díjazzuk**.

Nevezési feltételek: *ROE-versenyzők minősítésüknél alacsonyabb kategóriában nem indulhatnak, valamint a haladónál magasabb minősítésűek a versenyen nem vehetnek részt.*

Akik a korábbi versenyeken legalább kétszer első, illetve legalább háromszor az első 3 hely valamelyikén végeztek, csak egy kategóriával feljebb indulhatnak!

A kategória választás megkönnyítése érdekében tájékoztatást adunk a rejtvénytípusokról:

Kezdő rejtvények: **Skandináv típusú**
Mozaik
Középhaladó rejtvények: **Hagyományos**
Olasz (betűs segítséggel)
Haladó rejtvények: **Olasz módra**
Félig folyamatos

MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT SZERETETTEL VÁRUNK!!

PROGRAMAJÁNLÓ

Ajánló az Újbuda 60+ közel 270 havi programjából

November 7. 18.00 Kiállítás-megnyitó
– „Evokációk 3” 60 vers – 60 festmény egymásra találása / könyvbemutató és illusztrációs tárlat
Helyszín: Gazdagréti Közösségi Ház; ingyenes; további információ: 246-5253

November 10. 15.30 60+ Rejtvényfejtő klub
Helyszín: Polgármesteri Hivatal külön helyiségében (XI., Zsombolyai u. 5. alagsor 1.); ingyenes; További információ: Kálmánné Nyilasi Éva 60+ Program önkéntes: 06/20/573-1839

November 11. 60+ városismereti séták, kirándulások – séta a Várkert Bazárban és környékén
Találkozó: 10.00, Gomba (Móricz Zsigmond körtér); költség: 70 év felett ingyenes, nyugdíjas belépő 1200 Ft/fő, kombinált jegy: 1500 Ft/fő; további információ: Domoszlai Erzsébet 60+ Program önkéntes: 06/30/862-8152, e.domoszlai@freemail.hu. Fakultatív programlehetőség rossz idő esetén: megtekintjük a kiállítás(oka)t.
A program kb. 13 óráig tart.

November 13. 16.00–18.00 Horgászklub
(a Kéktó téri horgásztó horgászainak klubja)
Helyszín: Kelenvölgyi Közösségi Ház; ingyenes; további információ: 424-5363

17.00–18.00 Szenzibil művészeti csoport
(Beszélő tárgyak, kiállítássorozat). Vezeti: Kréher Péter költő, festőművész. Helyszín: Őrmezei Közösségi Ház; ingyenes; további információ: 309-0007

November 14. 10.00–11.00 3-1-2 meridiántorna
Helyszín: KULTI-Kelen Civil Közösségek Háza (Petzvál József utca 42.); ingyenes; további információ: Tiszai Annamária: 06/20/261-0057. Részvételhez előzetes regisztrációt kérünk!

November 17. 16.00–18.00 Útifilmvetítés: Kanári-szigetek
Helyszín: VI. sz. INO (Gazdagréti tér 1.); ingyenes; további információ: Valentin Ferencné 60+ Program önkéntes: 06/30/831-8102

November 18. 60+ városismereti séták, kirándulások – séta a Gellérthegyen
Találkozó ideje, helye: 10.00, Gomba, Móricz Zsigmond körtér; ingyenes; további információ: Domoszlai Erzsébet 60+ Program önkéntes: 06/30/862-8152, e.domoszlai@freemail.hu
Lépcsőkre és emelkedőre számítani kell, kényelmes cipő, túracipő ajánlott.
A kirándulás kb. 13 óráig tart.

10.00–11.30 60+ fengsuj – A térhatás befolyásolása a fengsuj és a lakberendezés eszközeivel
Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; ingyenes; további információ: minden hétköznap 9.00–14.00 óra között 372-4636

14.00–17.00 A digitális fotózás elsajátítása, a képek javítási lehetőségeinek megtanulása. Jó idő esetén fotóséta! Újbuda 60+ Médiaműhely, fotósok (Ament Zsóka)
Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; ingyenes; további információ: 351-4276

További programok és információ:
ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT
Cím: 1117 Budapest, Bölcső u. 3.
Telefon: 372-4636
Nyitva tartás: hétköznap 9–14 óra között
Web: www.ujbuda.hu/60plusz
E-mail: 60plusz@ujbuda.hu

EGÉSZSÉGROVAT

Tudta-e Ön, hogy...

...napjainkban az emberiség eddigi legkomolyabb Ebola járványa zajlik, amely már nem csak Nyugat Afrika lakóit érinti. A CDC szeptember 30-án közzé tett anyaga alapján jelen pillanatban a betegek száma Libériában 15-20 naponként duplázódik, Guinea, Sierra Leone esetében ehhez 30-40 nap szükséges. 2015 januárjában bizonyos becslések szerint 1,4 millió is lehet az esetszám – mondta Dr. Béres Zsuzsanna, a Budai Oltóközpont vakcinológusa.

– A járvány fő áldozata azt gondolom, Afrika marad majd továbbra is, hiszen az ottani egészségügyi körülmények, hiedelmek kedveznek a járvány terjedésének. A vírus létezéséről 1976 óta van tudomásunk, zoonózis, vagyis a betegség a fertőzött állatról terjed az emberre. A mechanizmus molekuláris szinten még nem ismert. A gyümölcsevő denevérek, bizonyos antilop és majom fajok vesznek részt a betegség terjesztésében. Az első járvány a Demokratikus Kongó területén zajlott, majd dél-Szudán is érintetté vált. A jelenlegi az első olyan eset halmozódás, ahol egyszerre több ország is érintett a folyamatban, illetve, hogy más kontinensen is jeleztek megbetegedéseket.

A vírus a sérült bőrön, nyálkahártyán keresztül direkt kontaktus útján (szem, orr, száj) képes bejutni a szervezetbe és csak a tünetek kialakulása után lesz fertőzőképes az érintett személy maga is. Megbetegedhetünk azonban úgyis, ha a betegségben meghalt személlyel érintkezünk – afrikai temetési ceremónia (és igaz ez a betegségben elhullott állatokra, azok húsának fogyasztásakor is). A lappangási idő maximum 21 nap, de ennél lehet lényegesen kevesebb. A betegség átadása többnyire vérrel, testnedvekkel lehetséges, illetve ha bizonyos eszközök érintkeztek a fent említett nedvekkel azok is fertőző forrássá válhatnak. Ezért van fokozott veszélynek kitéve az orvos, ápoló személyzet is. A tünetmentes személyek még 7 hétig képesek lehetnek a vírus átadására. A kórkép tünetei a következők lehetnek: magas láz, vérzés, kiütések a bőrön, izom és csont fájdalom, hányás, hasmenés. A kezdeti időszakban ezek könnyen összetéveszthetőek a tífusszal, malériával is. Csak tüneti kezelés létezik, gyors teszt jelenleg nincs. A betegápolás szabályit betartva, amelyet a szakma infekciókontroll néven ismer, nem szabadna, lehetne az ápoló személyzetnek megfertőződnie. Ez természetesen komoly anyagi ráfordítást, szakszerűséget, gyakorlati felkészültséget jelent a beteg ápolás során, értve ezen az eszközök használatát, a megfelelő kezelést.

Szükségessé vált a fokozott éberség, és biztonsági szabályok életbe léptetése a repülőtereken is. A tünetek észlelésekor a kijelölt centrumot kell keresni, amennyiben fertőzött területről érkezik az illető, vagy kontaktusba került olyan személylyel korábban, akinél már kialakultak a betegség tünetei. Ezek betartásával a járvány terjedése megakadályozható lenne. Az érintett országokba csak halaszthatatlan esetekben javasolt az utazás. Ilyenkor fontos a betegség terjedésének, tüneteinek az ismerete. Afrikában az érintett országokban sokkal nehezebb a betegség megfékezése, komoly anyagi forrásokra, szakmai segítségre lesz és van szükség. Minél lassabban történik ez meg, a betegségnek annál több áldozata lesz.

Az ebola mellett, az influenza vírus sem kerülheti el a figyelmünket, a napokban megjelent a legújabb influenza elleni oltóanyag, mely oltóközpontunkban térítésmentesen elérhető és már fél éves kortól javasolt!

Magánorvosi Centrumunkban elegáns környezetben várjuk pácienseinket, akik magas színvonalú egészségügyi ellátásban részesülnek szakembereink segítségével.

- KARDIOLÓGIA SZŰRÉSI CSOMAGOK
- ÜZEMORVOSI ELLÁTÁS
- ULTRAHANGOS VIZSGÁLATOK
- DIABETOLÓGIA, ENDOKRINOLÓGIA
- BŐRGYÓGYÁSZAT, ALLERGOLÓGIA
- NŐGYÓGYÁSZAT, UROLÓGIA
- LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK
- MENEDZSERSZŰRÉS
- BELGYÓGYÁSZAT, GASZTROENTEROLÓGIA
- PSZICHOLÓGIA, PSZICHIÁTRIA
- GYERMEKGYÓGYÁSZAT
- REUMATOLÓGIA
- NEUROLÓGIA
- ORTOPÉDIA

Budai Oltóközpont, egy pont az egészségéért!!
1117 Budapest, Fehérvári út 82. Bejárat a Bánát utca felől.
Tel.: 06-1-794-3980, 06-20-356-4353; Fax: 06-1-794-3980
info@budaioltokozpont.hu · www.budaimaganrendelo.hu
VÁRJUK ÖNT IS MAGÁNORVOSI CENTRUMUNKBAN!
BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM

Az Egészségrovatot a

BUDAI OLTÓKÖZPONT ÉS MAGÁNORVOSI CENTRUM

támogatta.

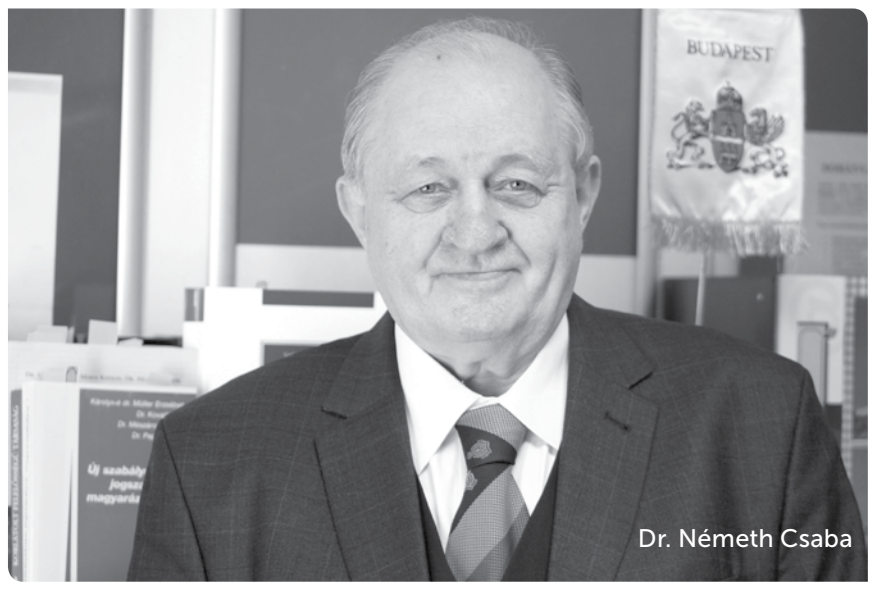
Ingyenes jogi és fogyasztóvédelmi szolgáltatás a kerületben

Újbuda Önkormányzata a közelmúltban megállapodást kötött a Budapesti Békéltető Testülettel, amely ezután ingyenes fogyasztóvédelmi tanácsadással várja a lakókat. A testület munkája jól kiegészítheti a kerületben évek óta működő ingyenes jogi tanácsadást.

Az elmúlt évek során számtalan érdeklődőnek nyújtott segítséget *dr. Osztrovszky Zoltán* ügyvéd. A megszokott szerdai jogi tanácsadás változatlanul működik a kerületben, Újbuda Önkormányzata továbbra is ingyenesen biztosítja a lehetőséget erre az itt élőknek. Osztrovszky Zoltánt leggyakrabban társasházakat érintő kérdésekben keresik meg, közös képviselők, illetve tulajdonostársak egyaránt. Igénybe veszik emellett a jogi tanácsadást házassági bontóperek esetén és gyermekelhelyezési ügyekben is (az új jogszabály szerint ez utóbbi helyett már szülői felügyeleti jog gyakorlásáról beszélünk), valamint rendszeresen felmerülnek kérdések öröklési, illetve hagyatéki ügyekben. A szolgáltatás részeként a jogi tanácsadó beadványokat nem készít, az viszont gyakori, hogy egy-egy konkrét ügyben minden tárgyalás után visszatérnek hozzá az ügyfelek, és újabb tanácsot kérnek tőle, többször előfordult már, hogy a végéig kísért egy ügyet. Az ügyvéd segítségéért sokan hálásak, nem ritkán a meghozott ítéletről is tájékoztatják.

Dr. Osztrovszky Zoltán

Októbertől az önkormányzat újabb pénztárcakímélő megoldást kínál a Budapesti Békéltető Testülettel együttműködve – ezúttal azoknak, akik vitába keveredtek egy vállalkozással, vagy épp nem tudják, milyen jogaik vannak a kereskedővel szemben. A kihelyezett tanácsadás és maga a békéltető testületi eljárás is rengeteg vitás esetben van a segítségünkre: ha például laptopot vagy mobiltelefont, esetleg drága autót vásároltunk, és az elromlott; ha akadozik az internetszolgáltatásunk, netán a szolgáltatónk többet számlázott vagy nem építette ki a hálózatot határidőre. Ugyancsak segít a testület, ha parkolási büntetésről, vitatott gázszámláról, vagy akár rosszul elvégzett építőipari munkálatokról van szó. Eljárást indítani akkor ajánlott, ha a kereskedő elutasította panaszunkat, vagy arra nem is küldött választ. Jó, ha tudjuk, kérelmet nemcsak magánemberek adhatnak be, hanem társasházak, lakásszövetkezetek, egyházak, civil szervezetek, sőt, mikro-, kis- és középvállalkozások is. A testületi eljárás előfeltétele viszont, hogy a kérelmező előtte írásban, közvetlenül megkísérelje a vita megoldását.


Dr. Németh Csaba

A Budapesti Békéltető Testület 15 éve működik, a fogyasztó és vállalkozás közötti vitás ügyekben jár el hatékonyan, ha azok a termékek, szolgáltatások minőségével, biztonságosságával, valamint a felek közötti szerződések megkötésével és teljesítésével kapcsolatosak. A békéltető testület munkájának legfőbb célja, hogy egyezséggel oldják meg a vitát, de ha ez nem sikerül, az ügy akkor is érdemi döntéssel zárul. Az eljárás gyors és ingyenes: mindkét fél érdeke az, hogy ne kelljen bíróságra mennie, elkerülje a peres utat. Nagy eséllyel meg is egyeznek a testület segítségével, az sem ritka, hogy akár több száz ezer forintos vitában kötnek egyezséget. 2014 első félévében például az ügyek több mint egyharmadában zárult így az eljárás a Budapesti Békéltető Testületnél, nem csoda, hogy a felek arról általában elismerően nyilatkoznak. Ha a fogyasztó mégsem jutna dűlőre a békéltető testület előtt a kereskedővel, még mindig fordulhat bírósághoz az ügyben.

(K. V.)

HASZNOS

Dr. Osztrovszky Zoltán ügyvéd minden szerdán 15–18 óra között várja az ügyfeleket az önkormányzat Adóügyi Osztályának földszinti ügyfélszolgálatán (1113 Budapest, XI., Bocskai út 39–41). Dr. Németh Csaba, a békéltető testület munkatársa minden hónap első hétfőjén 15–18 óra között várja ugyanott az érdeklődőket. A havonkénti egy alkalmon kívül az ingyenes szolgáltatás folyamatosan elérhető a Budapesti Békéltető Testület székhelyén: 1016 Budapest, I. Krisztina krt. 99.; tel.: 06/1/488-2131; weboldal: www.bekeltet.hu, e-mail: bekelteto.testulet@bkik.hu.

A fogyasztók és pénzügyi szolgáltatók között fennálló szerződésből eredő jogviták bíróságon kívüli kezelésével a Magyar Nemzeti Bank mellett működő Pénzügyi Békéltető Testület foglalkozik, melynek elérhetőségei: 1013 Budapest, I. Krisztina körút 39.; tel.: 06/1/489-9100; weboldal: https://felugyelet.mnb.hu/pbt; e-mail: pbt@mnb.hu.

DR. SIMICSKÓ ISTVÁN (Fidesz–KDNP) ogy. képv.

Minden hónap első csütörtökén 16 órától.

Zsombolyai u. 5. Bejelentkezés: 06/20/200-0781

SZABOLCS ATTILA (Fidesz) ogy. képv.

Minden hónap első csütörtökén

XXII. kerületi Polgármesteri Hivatal (I. em. 44.)

Bejelentkezés: 482-0188

PÁRTOK ESEMÉNYEI

A XI. KERÜLETI FIDESZ PROGRAMJAI

Budafoki út 9–11. Tel.: 209-3439. Nyitva tartás: hétköznap 10–18 óráig.
Hétfőként 14–16 óráig táplálkozási tanácsadás, 17–18 óráig ingatlaneladás, -vétel, -csere, lakásárazáshoz kapcsolódó tanácsadás díjmentesen. Minden páros kedden 16–18 óráig ingyenes jogi tanácsadás. Minden első szerdán 15–17 óráig munkaügyi tanácsadás. November 6. 18.00 A DunapArt Társaság 11 művészének kiállítása.
November 25. 17.00 Közéleti est, könyvbemutató. Vendégek: Püski István, a Püski Kiadó vezetője és Cey-Bert Róbert Gyula Koppány könyve.

AZ MSZP XI. KERÜLETI SZERVEZETÉNEK PROGRAMJA

Mérnök u. 40. Tel.: 204-2806. Minden hónap első szerdáján 17–19 óráig jogi, munkaügyi, munkajogi; adó-, könyvvezetési és vállalkozási; lakásépítési, -vásárlási, -felújítási ügyekben ingyenes tanácsadás. Az alábbi honlapon olvashat rólunk: www.mszpujbuda.blog.hu Írhat nekünk az mszpujbuda@gmail.com e-mail címre.

A KDNP PROGRAMJAI

Karinthy F. út 9. Tel.: 209-0474. Nyitva hétköznapokon 14–18 óra között. November 5. 18.00 Szellemi Vitakör. Az est témája: bűn-e a harag szenvedélye?

LMP-HÍREK

Fadrusz utca 2. Tel.: 06/30/833-5354. Web: delbuda.lehetmas.hu, facebook.com/lmpujbuda e-mail: bp1122@lehetmas.hu. Az iroda nyitva tartása: hétfőn és csütörtökön 18–22 óra között. Szerva itt pingpongklub nyitvatartási időben. Gajárszki Áron ökofilmklubja havonta új filmekkel és szakmai előadókkal: okofilmklub.hu

JOBBIK-IRODA

Villányi út 20/A. Tel.: 06/70/3799-701, 365-1488. Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.30–16 óráig. November 16. 15.00 vitéz Nagybányai Horthy Miklós kormányzó bevonulásáról emlékezik meg a Jobbik a Kosztolányi Dezső téren. További információ: 36/70/379-9163.

APRÓHIRDETÉS

Lakás, ingatlan

KERESÜNK bel-budai, 70–100 nm-es polgári lakást nagy terasszal! 06/70/317-7646.
VÁSÁROLNÉK saját részre 1,5, vagy 2, vagy 3 szobás, felújítandó téglalakást csendes helyen a XI. kerületben. Készpénzes, megbízható magánszemély vagyok. 06/70/325-4308.
KERESEK 2–3 szobás, erősen felújítandó, emeleti lakást saját részre! 06/20/426-0015.
IMMOTÉKA 1998 óta a budai ingatlanok specialistája. Igényes külföldi, belföldi ügyfélkör. 201-1821, 06/30/202-1892, www.immoteka.hu
ENERGETIKAI Tanúsítvány készítése. 06/30/703-4882, www.energetikatanusitas.com

Oktatás

MATEMATIKA szaktanár felkészítést, felzárkóztatást vállal. 06/30/674-0421.

Víz, gáz, villany, fűtés

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XI. kerületi gyorsszolgálat, azonnal. 228-6193, 06/30/921-0948.
VILLANYSZERELÉS azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József mester. ELMŰ-minősített! 246-9021, 06/20/934-4664.
DUGULÁSELHÁRÍTÁS, ázások, csőtörések megszüntetése, 06/20/491-5089.

Lakásszerviz

LAKÁSFELÚJÍTÁS! Teljes körűen, 202-2505, 06/30/251-3800.
ÉPÜLETENERGETIKA tanácsadás. +36/30/349-8710.

Háztartási gépek

MOSÓGÉPJAVÍTÁS azonnal. 06/20/288-5148.

TV, antenna, számítógép

SZÁMÍTÓGÉP-JAVÍTÁS, telepítés, vírusirtás. Ingyenes kiszállással. 06/30/857-2653.

Szolgáltatás

KONTÉNERES sitt, lom, termőföld, murva, sóder, homok, zöldhulladék. 06/20/944-4759.
KÖLTÖZTETÉS, lomtalanítás, áruszállítás. 403-9357, 06/20/972-0347, 06/30/589-7542.
FAKIVÁGÁS. Veszélyes fák ágankénti lebontással való kivágása, igény szerint ágak darálása, szállítása. 06/20/485-6547, Kovács Sándor.
ANTIALKOHOLISTA brigád szobafestést, csempézést, víz-, villany-, kőművesmunkát stb. vállal, 06/20/998-2369.
REDŐNY, reluxa, szalagfüggöny, napellenző, szúnyogháló, függönykarnis javítása, készítése. 356-4840, 06/30/954-4894.
CSEMPÉZÉST, kőművesmunkát, szobafestést, kisebb javításokat is vállalok. 06/30/975-0053 vagy 226-2527.
PARKETTÁSMUNKÁK, csiszolás, lakkozás, festés. 06/30/9488-909.
SZOBAFESTÉS garanciával. 06/30/878-8977, 285-2882.
KONTÉNERES sittszállítás, sóder, homok, zöldhulladék, termőföld. 06/20/4646-233.
OLCSÓ fakivágás, kerti munkák lélekkel. 06/30/418-6663.
REDŐNYÖSMUNKÁK, készítés, javítás, gurtnicsere, szúnyoghálók. 06/30/212-9919.

Gyógyászat

A MEDITÁCIÓ mint gyógyszer. Rendszeres ingyenes tanfolyamok a gondolatok gyógyító erejéről. T.: 216-3727, 06/70/547-7299, www.brahma-kumaris.org/hungary
GYÓGYPEDIKŰR otthonában. Tel.: 06/30/206-4801.
FOGSORJAVÍTÁS, -készítés garanciával. Budafoki út 41/B. 385-8332.
IZOMLETAPADÁSOK, fej-, nyak-, hátfájdalmak kezelése, teljes testmasszázs. Szakrendelőkben, vagy az Ön otthonában. Csipak Zoltán 06/20/595-3057.

Régiség

MINDENNEMŰ régiséget vásárolok, készpénzért! 466-8321, 06/30/973-4949.
BOROSTYÁN (golyóforma előnyben), arany-ezüst és briliáns ékszerek felvásárlása a legmagasabb áron. XI. kerületi Fehérvári úti csarnok földszint, virágoson (Porcelán-ezüst üzlet) 06/1/209-4245.
KELETI szőnyeg és műtárgybecsüs vásárol régi szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. 06/30/456-3938.
GÁBOR Eszmeralda becsüs műgyűjtőnő készpénzért vásárol legmagasabb áron mindenfajta régiségeket, kiszállás díjtalan T.: 789-1693, 06/30/382-7020.

Gondozás

ELTARTÁSI szerződést kötnék. 285-4808, 06/30/9918-719.
ÉLETJÁRADÉKIT kötnék gázfűtéses ingatlanért. 06/20/629-0916.
IDŐSEK gondozását vállalom. Főzés, takarítás. 06/30/8730-365.
NYUGDÍJÁT egészítse ki életjáradéki szerződéssel! Azonnali nagy összegű készpénz és havi járandóság. Éljen otthonában kényelmesen, és élvezze az anyagi biztonságot. Érdeklődni: 06/30/601-9464.

Állás

BUDAI ingatlanirodánkba keresünk tapasztalattal rendelkező értékesítőket bejelentett munkakörbe! 06/70/681-4500.

Könyvek

ANTIKVÁRIUM vásárol régi és új kiadású könyveket, könyvtárakat, hanglemezeket azonnali ingyenes kiszállással. 06/30/742-4558.
MEGUNT, kidobásra szánt könyveit boldogan elszállítom. Nem vagyok kereskedő. 06/20/956-4084.

Vegyes

AUTÓFELVÁSÁRLÁS azonnali készpénzfizetéssel, állapottól függetlenül. 06/30/682-1390.
KALODÁS tűzifa, szén, brikett, hőszigetelő anyagok házhoz szállítva. Fehérvári út 202. 06/30/951-6583, 06/1/308-5002.
ÉLETJÁRADÉKI szerződést kötne belső kerületi ingatlanra budai, többgyerekes család. 06/20/426-0015.

IMPRESSZUM
Főszerkesztő: Hőnyi Gyula • Szerkesztőség: 1113 Budapest, Zsombolyai utca 5. • Telefon: 381-1307, e-mail: media@ujbuda.hu • Kiadja a Média 11 Kft. • Ügyvezető igazgató Milassin Levente • Megjelenik 80 000 példányban • Szerkesztők: Drucza Attila és Veres László • Korrektor: Paola Fernández • Újságírók: Kelemen Angelika, Szobonya Tímea, Török Dániel • Fotós: Dömök Viktória • Lapterv: Földházi Árpád és Eperjessy László • Grafika és tördelés: K◦J • Nyomdai előállítás: Ringier Kiadó Kft. Nyomda • Nyomdaigazgató: Bertalan László • Terjeszti az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. • Az újságban megjelent hirdetmények és hirdetések tartalmáért a szerkesztőség felelősséget nem vállal. Személyes apróhirdetés feladás: hétfőn és szerdán 8-15 óráig a 207. irodában

Okmányiroda nyitva tartása
Hétfő: 8–19 Szerda: 8–19
Kedd: 8–18 Csütörtök: 8–18
Péntek: 8–16

NAPI MŰSOR

30 éves ÚJBUDA TV

17.00	Újbudai Mozaik	Kerületünk hírei
17.30	Haszonkulcs	Az üzleti élet magazinja
17.45	Egészségünkre	Megelőzés és gyógyulás
18.00	Újbudai Gólyahír	Legnagyobb kincsünk: gyermekünk
18.15	Helyi Érték	Értéket adunk
18.30	Kulti	Kulturális programajánló
18.45	Útravaló	Hitéleti magazin
19.00	Újbudai Mozaik	Kerületünk hírei
19.30	ERZSÉBET ÚT	Barangolások Budapesten
20.15	60+	Szépkorúak magazinja
20.30	Kulturális körkép	Kulturális eseményekről bővebben

Új lakóink

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbűvölő fényképeket. A fotókat elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.

Kisfiunk, *Pethő Szilárd* 2014. május 27-én született a Szent Imre Kórházban, a várva várt naphoz képest 10 nappal megvárakoztatva szüleit. Mindig mosolygós, vidáman ébredő gyerek, hatalmas étvággyal. Pont olyan kis örökmozgó, mint amilyennek már pocaklakóként is bemutatkozott.

Unokám, *Slimane Enes* 2013. december 25-én jött a világra 3650 grammal és 66 cm-rel a Szent Imre Kórházban – minden karácsonyi programot felborítva. Nagyon vidám, kiegyensúlyozott kisbaba, már 5 foga van, feláll és fogózkodva lépeget. Sok egyszerű szót mond.

Örömmel értesítek mindenkit, hogy 2014. február 16-a óta Újbuda lakosainak számát gyarapítom. Családom (és a szomszédok) nagy örömére az evés, alvás, játék mellett csupa mosolygással telnek napjaim. Üdv: *Maczucza Léna Annamária.*

Németh Ada Regina vagyok, 2013. július 27-én költöztem ki Anya luxusalbérletéből. Imádok enni, hintázni, táncolni, zenét hallgatni, „nyomulni a játszón” (ahogy mifelénk mondják) és barátkozni. Oroszlán lévén nagy hangom van már, így könnyen ismerkedem és érvényesítem érdekeimet otthon és máshol is. Már „ezerrel pasizok” is, ilyenkor Anya mindig azt mondja, hogy: „...és egy újabb kisvejjelölt!”

A jobb hallás mindenkinek jár!

Életkor = kedvezmény a hallókészülék árából!

57 év = 57%

69 év = 69%

Az akcióban részt vevő hallókészülékünk árából nyújtott kedvezmény mértéke megegyezik az Ön életkorával. Akciónk 2014. november 3-tól visszavonásig érvényes. Részletek az üzletekben.

Amerika vezető hallókészülékei

Starkey Hallásszalon

XI., Fehérvári út 79. (06 1) 462 6052

II., Margit körút 57. (06 1) 369 3362

Érd, Budai út 28. (06 23) 362 351

Libamájszelet sült birsalmával

Elődeink úgy tartották, hogy aki Márton napján libát nem eszik, egész évben éhezik. Ha Márton-nap, akkor liba, újbor és a kettő keresztmetszete: a legtöbb program november 11. tájékán e kettő köré épül. A Márton-nap közeledtével igazi, hamisítatlan libareceptet kínálunk az ínyenceknek.

Recept Bukszár Tamás, a VakVarjú vendéglő konyhafőnökének ajánlásával

Márton-napi libaság:
Vargányás libamájszeletek zsírján sült birsalmával

Libamájhoz:
- Hízott libamáj – 1 kg
- Vargánya – 40 dkg
- Liszt – 2 evőkanál
- Tokaji szamorodni – 1 dl
- Fokhagyma – 3 gerezd
- Só
- Őrölt bors
- Kakukkfű
- Rozmaring

Birsalmához:
- Birsalma – 50 dkg (tisztítva)
- Kristálycukor – 2 evőkanál
- Citrom – 1 db
- Szegfűszeg
- Fahéj

Elkészítés:

A birsalmát megtisztítjuk, és ujjnyi gerezdekre vágjuk. A fűszerekkel, cukorral, egy citrom levével és annyi vízzel, hogy épp csak ellepje, kompótot főzünk. Ne főzzük teljesen puhára, kicsit maradjon roppanós. Ha kész a birsalma, a levet leöntjük róla, az almákat félrerakjuk.

A libamájat kb. ujjnyi vastagra, a vargányát vékonyra szeleteljük. A libamájszeleteket sózzuk, borsozzuk, lisztbe forgatjuk, majd egy nagy serpenyőben egyik oldalát pirosra sütjük. A kisült zsírt leöntjük alóla, és félretesszük. A libamájat megfordítjuk, mellé tesszük a vargányát és a szeletelt fokhagymát. Ha még sok zsír sülne ki a májból azt is öntsük le folyamatosan. Ha szépen megpirult minden, hozzáadjuk a rozmaringot és a kakukkfüvet, összerázzuk, és ráöntjük a tokaji bort, amit gyorsan elforralunk.

A libamáj zsírján hirtelen körbesütjük a birsalma szeleteket, és a májjal együtt forrón tálaljuk.

Ha tudjuk, akkor a vargánya hozzáadásakor párhuzamosan kezdjük el sütni a birsalmát is, így éppen egyszerre fogjuk tudni tálalni a májjal frissen, forrón.

Köretként burgonyapürét kínáljunk mellé, amit készítsünk el előre és tartsuk melegen, hogy amint elkészült a máj rögtön tálalhassuk.

Budaörsi út: elindult a csomópont építése

Elkezdődött a Budaörsi úti új, kétszintes közúti csomópont építése, a fejlesztés a 4-es metró projekt része. A területen ideiglenes útépítések és közműkiváltások indultak, Őrmezőnél sávelhúzásra, sebességkorlátozásra kell számítani. A csomópont elősegíti majd az Etele téri és az őrmezői oldalon létesülő kelenföldi intermodális csomópont megközelítését. Az építkezés 2015 decemberéig tart, ez idő alatt a közúti forgalom kétszer három forgalmi sávon haladhat, de sávelhúzásokra, sávszűkítésekre és 50 kilométer/órás sebességkorlátozásra kell számítani.

A közúti csomópont építése három fő ütemben zajlik. A várhatóan 2014 végéig tartó első ütemben a középső elválasztó sávban ideiglenes út készül az építkezési munkák kiszolgálásához. Ebben az időszakban végzik el a közműkiváltások többségét is. A 2015 elején induló második ütemben épülnek meg a főpálya alatti visszafordító sávok, amelyek gyors kapcsolatot tesznek majd lehetővé a metróvégállomás őrmezői kijárata felől az M1-es és az M7-es autópálya, illetve a centrum felől az őrmezői kijárat felé tartó gépjárművek számára.

A jövő ősszel kezdődő harmadik szakaszban új jelzőlámpás csomópont épül az aluljáróknál.

(T. D.)

Norvég nőkkel énekeltek a kelenvölgyi férfiak

Az MKM Kelenvölgyi Férfikórus egy norvég női kórussal közösen ünnepelte meg fennállásának 80 éves jubileumát a Gazdagréti Közösségi Házban. A popsláger-feldolgozásaival hazájában is népszerű KOR Z női kar és a „kábelgyáros fiúk” fellépése óriási sikert aratott.

A ‘30-as években a Kelenvölgyben, a Magyar Kábel Művek dolgozóiból alakult kórust – amelyben tisztes korú urak is énekelnek – az ország legkiválóbb férfikarai között tartották számon. A ‘70-es években kétszer is elnyerte a Magyar Rádió és Televízió Kiváló Együttese címet, 1989-ben a Budapesti II. Nemzetközi Kórusversenyen bronzdiplomát szerzett, 1992-ben pedig második lett a németországi Eichen Nemzetközi Kórusversenyén. Két évvel később Liszt Requiemjét és a Hungária 1848 című művét énekelték lemezre. (Az együttes 1993-ban adta ki első CD-jét Operakórusok címmel.) Repertoárjukban őrzik a magyar férfikarok hagyományait, de a klasszikusok mellett népzenei és operaműveket is előadnak. A kórus tagjai között tanár, jogász és mérnök is van.

– Nagyon kevés olyan férfikar létezik Magyarországon, amelyik ilyen jelentős kort ért meg, sőt, a férfikarok száma egyre csökken – mondta a kórus egyetlen női szereplője, Stiblo Anna karvezető. A norvég–magyar kapcsolat szinte véletlenül jött létre: egy utazási iroda kereste meg az MKM együttest, hogy a velük utazó kórus, bár nem koncertkörútra jött, szívesen fellépne Magyarországon.

A KOR Z kórust két lánytestvér, *Tone Høydal* és *Randi Høydal Gaare* alapította 2004-ben: egy modern női énekkart álmodtak maguknak, populáris művekkel, egy kis csillogással. Repertoárjuk igen széles: a dzsessztől a poprockig számos műfajt magába foglal. A dalokat az énekkar a cappella vagy zongorakísérettel, vagy zenekar közreműködésével adja elő.

– Megtiszteltetés, hogy az északi ország kórusa egészen Gazdagrétig utazott – mondta megnyitójában *Király Nóra* alpolgármester –, hogy részt vegyen magyar kollégáival a különleges produkcióban. A KOR Z kórus tagjainak széles mosolya és rózsaszín fellépőruhája már szinte garancia volt a sikerre, amit tovább fokozott a mindenkit éneklésre és táncra ösztönző előadás. Végül a két énekkar közösen adta elő a Hallelujah című világslágert.

(T. D.)